

ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးဌာနနှင့် ဆက်စပ်စီမံကိန်းများ အကောင်အထည်ဖော်ရေးဆိုင်ရ
မြန်မာအဆင့်မြင့်ကော်မတီနှင့် ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးဌာန တည်ဆောက်ရေး အထူးလုပ်ငန်းအဖွဲ့မြဲ့စည်း

နေပါယ်တော် မတ် J

ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် သက်စုစုပါးများ ပို့တိုးတက် အောင်မြင်အောင် ဆောင်ရွက်ရှိနိုင်ရန်နှင့် မြန်မာ-ထိုင် ရန်နိုင်ငံ ပူးတွဲအစည်း အဝေးများ ကျေးမှုပိန်ရန်အတွက် “ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် သက်စုစုပါးများ အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့်ပြန်မှာအဆင့်မြှုပ်ကော်မတီ” နှင့် “ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် တည်ဆောက်ရေးအထူး လုပ်နှင့်အပူး”

တိုကို နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်(၂၆/၂၀၁၃)ဖြင့် ဖော်ပါခဲ့ခြင်း
၂၇ရက်က ဖွံ့ဖြိုးလိုက်ကြောင်း သိရသည်။

ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် ဆက်စပ်စီမံခန့်ခွဲများ အကောင် အထည်ဖော်ဆိုင်ရာ အဆင့်မြင်ကော်မတီကို ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် ဒုတိယသမ္မတ (J)၊ အဖွဲ့ဝင်များအဖြစ် ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ သယံ အတန်နှင့်သာဝပ်ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် သုတေသနရေးနှင့်ကြီးဌာန၊ လျှပ်စစ်နှင့်စွဲအောင်

ପାତ୍ରଙ୍କିତ କାନ୍ଦିଲି ଓ ଯେତେ



ପ୍ରାଦୁଳୁବନ୍ଦଲାଯିପ୍ରିଣ୍ଟର୍ସ୍:ଫୁଣ୍ଡ ବନ୍ଦର୍ମଣି:ବାବାଲୁପତନ୍ତ୍ର ଲେବୋନ୍ଦଗଣ୍ଡି:ପ୍ରିତ୍ତିକ୍ଷିରା
ଏବଂ:ଓପ୍ପର୍ମଣ୍ଡି:ଆଃ ଟେଲିଫନ୍ଡିଂ। (କାର୍ତ୍ତି -insideasiatours)

အက်ဒမနပင်လယ်တွင်းမှ Macleod(ခေါ်) ဆရာတော်

နောက်ခံစိမ်းစိနေသည့် သစ်ပင်ကြီး၊ ငယ်များ၊ တွေ့ယ်က်ပေါက်နေသည့် တောင်မြို့မြို့ကြီး၊
များအလယ်က ဘန်လိုလေးများစွာဖြင့်
ပန်းချိကားတစ်ချင်ကဲ့သို့ လှပသည့် ခရင်းခွက်နှင့်ကို
ရောက်ရှိမည် ဖြစ်သည်။
ကျွန်းပေါ်၌ ကြော်လေးပွင့်အဆင့်ရှိ Myanmarese
Andaman Resort Hotel ရှိပြီး အခြားကျွန်း
များကဲ့သို့ လူရှုပ်ထွေးမှုမရှိဘဲ အေးအေးအေးအေး
အပန်းဂိုဇ် အကောင်းဆုံးနေရာတစ်ခုဖြစ်သည်။

superior and suite အခန်းအမျိုးအစား
 ဘန်ကလိုများရှိသည်။ ကောင်းကောင်းစား၊
 ကောင်းကောင်းအနားယူနိုင်သည့်
 နေရာတစ်ခြေစွဲ။
 ကျွန်ုံး၏အနေအထားအားဖြင့် စိမ်းပြာရောင်
 ပင်လယ်ရေများ၏ ကင်းစပ်နားတစ်ဦးကို
 ကြည့်လင်လှပ ပြီး main beach အပြင်ကို
 first beach and second beach ဟု beach line
 နှစ်ခါ သတ်သတ်ရှိသည်။ သဘာဝအတိုင်း ကြေအောင်

သံများ၊ ပင်လယ်လှိုင်းသံများ၊ သစ်ပင်
တော့အုပ်သစ်ချက်များအကြား လေတိုးသံများ
မှတ်ပါ။ တိတ်ဆိတ်ပြိုမ်းသက်စွာရှိသည်။
ကျွန်း၏ သဲသောင်ပြင်တစ်လျှောက်
နှီးပွဲဖြူဖွေးသည့်သပ္ပါယံများဖြင့် အလွန်လှပ
လှပေသည်။ kayakking လုပ်ရန် လျောင်းလေး
များရှိသည့်အပြင် ပင်လယ်ထဲ snorkeling
လုပ်ချင်သူများ လေ့စီးစရာမလိုဘဲ



သန္တိတက်သန် မန်ဟအားဟန် ကမ္မာရဘက်

ပြည်တွင်းကေးဇူး

၁၆

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး တဲ့ဖော်အတွင်းရေးမှူး ထားဝယ်အထူးစီးပွားရေးနှင့် စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီဥက္ကဋ္ဌဖို့ပြင် ဖွဲ့စည်းထားသည်။

တိပိဋကဓိ ထားဝယ်အလူးပွားရေးရုန်းတည်ဆောက်ရေးအတူးလုပ်ငန်း၊ အဖွဲ့တွင် ဥက္ကဋ္ဌအဖြစ် စီးပွားရေးနှင့် ကူးသမီးရေးရေးဝယ်ရှုံးရုန်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန အဖွဲ့ဝင်မှားအဖြစ် ပို့ဆောင်ရေးနှင့်သက်သွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ စီမံခန့်ခွဲနှင့်ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနမှူး၊ စုတိယအန်ဂျာမှား၊ တန်သုရီတိုင်းဒေသကြီး၊ အဖွဲ့ဝန်ကြီးဌာန စီမံခန့်ခွဲနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ သယ်ယောတန်း သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီး ဌာန၊ အလုပ်သမား၊ လူဝင်မှုတြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသမီးရေးရေးဝယ်ရှုံးရုန်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးဌာန၊ ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထုံး၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးဝန်ကြီးဌာနတို့မှာ အမြတ်မီအတွင်းဝန်မှား၊ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနနှင့် ပြည်ထောင်စုရွှေနောက်ပုံးမှု၊ ထွန်ကြေးရေးမှား၊ အတွင်းရေးမှား၊ ထားဝယ်အတူးစီးပွားရေးအုပ်ချုပ်မှု၊ ကုသံ့ရေး၊ ရေးဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြန်မာကုန်သွယ်မှုမြှိုက်တင်ရေးအဖွဲ့ ထွန်ကြေးရေးမှား၊ ချုပ်စစ်တို့မှာ ဖြစ်သည်။

(သတင်းစဉ်)



Thai Event Business Delegation to Myanmar ပွဲကျင်းမာရီ

ရန်ကုန် မတ် ၂

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းရှိ အနီးသားလည်ငန်းစွဲဖြေးတိုးတက်
စေရန်အတွက် DITP ကုမ္ပဏီက ပြလုပ်သော Tha
Event Business Delegation to Myanmar ပွဲကို
ရန်ကုန်မြို့၊ နိုင်တယ်ဟိုတယ်၌ ဖော်ဂါရီ ၂၈ ရက်
နံနက်ပိုင်းမှ ဉာဏ်ပိုင်းထိ ကျင်းပခဲ့ကြေား သိရသည်။

အဆိပ် DITP ကုမ္ပဏီက ပြည်သော Thai Event Business Delegation to Myanmar ခွဲကျင်းပရ၏
အတွက် ကုမ္ပဏီ ကိုးခဲ့မှ စီမံခန့်ခွဲမှုကုမ္ပဏီများနှင့်
ဝန်ဆောင်မှုပေးသည့် ကုမ္ပဏီများက ဖူးပါဝ်းဆောင်ရွက်ရှိ
လာရောက်ခင်းကျင်းပြသခြင်းဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံအတွက်၏
စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရွင်များနှင့် အလုပ်လုပ်ကိုင်သူများ
အတွက်အကျိုးရှိမေမည်ဖြစ်ကြောင်း DITP ကုမ္ပဏီ၏
သိရသည်။

လာအောင်လိုပါ” ဟု ပြောကြားသည်။
UMFCCI မှ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ ဒေါက်တာမောင်မောင်လေ
က “Thai Event Delegation ဆိုတာက ထိုင်းနိုင်ငံက
၏။ Advance လုပ်တာပါ။ ထိုင်းနိုင်းမှာရှိပဲ ကုန်သည်။

ଦେଖୁଛ ପଢ଼ୁଣ୍ଡେ ଦେଖୁଗ୍ରିବୋ ଯୁଲାପ୍ରିଯାକ୍ରତାବାପି॥ ଆମିକଣରେ
ଫ୍ରିନ୍କମାଫିନ୍ଦିଙ୍କ ହେ ତିଣ୍ଡିଙ୍କିନ୍ଦିଅଟୁଗ୍ର ଆଗ୍ରିଃଶ୍ରୀଫେଅଵନ୍ଦିନ୍ଦି
ତିଣ୍ଡିଙ୍କିନ୍ଦିଙ୍କ ଲାଫୋର୍ଡେଓଣ୍ସ୍କ୍ରୂପ୍ରିଯାକ୍ରତାବାପି॥ ହାଲିଲ
ହିତେବୁ ଫ୍ରିନ୍କମାଫିନ୍ଦିମ୍ବୁ କିଲିତରାଧାସିନ୍ଦିଲିବନ୍ଦିନ୍ଦିଭିତର ଫର
ଦେଖୁଗ୍ର ରୁଣ୍ଡିକିତାକାଳକିଲିପିତାଯା ତିକ୍ରୋହ ତିଣ୍ଡିଃହେଣ୍ଟି
ତାଫେ କ୍ରିଃମ୍ବାପ୍ରିବୋ ଯୁଲାତେବୁ ଲିର୍ବନ୍ଦିଦେଖୁଅଟୁଗ୍ର
ଲାଲ୍ବନ୍ଦି କିରିଶ୍ରବତାଯିଲେ ଫ୍ରିନ୍କମାଫିନ୍ଦିଙ୍କିତାକାଳଲାଲ୍ବନ୍ଦି
କୁହି ତମିବେଫୁଣ୍ଡିମ୍ବାରେଣ୍ଟିପିରିଲାପିପିରି॥ ଆରଣ୍ଡତକ୍ଷିନ୍ଦିନ
କିନ୍ଦିଙ୍କାହିନ୍ଦିକାହିନ୍ଦିକାହିନ୍ଦିକାହିନ୍ଦିକାହିନ୍ଦିକାହିନ୍ଦି
ଲାହିଦେବୁ ତାହାର୍ଦିହିନ୍ଦିଅବେହାନ୍ଦିତାଫୁଟୁଗ୍ରାଫେ ଲିରିନ୍ଦିନ
ରୁଣ୍ଡିମ୍ବିଲୁଣ୍ଡିକିରିହାନ୍ଦିତାଫୁରାବାପି॥ କୁହି ତିରିଗ୍ରିଗିର
କିରିହାନ୍ଦିଲିନ୍ଦିରାଫୁପିପିରି॥ କୁହି କିଅଥାନ୍ଦି ଆବେଲାଦେଖୁଗ୍ର
ଯୁଣ୍ଡିମିଲିନ୍ଦିନ୍ଦିଦେଖୁଗ୍ରାଫୁ ଯୁଲିବିନ୍ଦିହୋହାନ୍ଦିଶ୍ରୀଗ୍ରିପ୍ରିମ୍ବି ରିହିତାଗ୍ର
ଦେଆନ୍ଦିଲିନ୍ଦିଲିନ୍ଦିରାପିପିରି॥ ପ୍ରିଃତେବୁ ତିଣ୍ଡିଃହାନ୍ଦିକାଲଲ୍ବନ୍ଦିନ୍ଦି
ପ୍ରିଃତେବୁ ରେଣ୍ଟିଲିନ୍ଦିପ୍ରିମ୍ବି ଫ୍ରିନ୍କମାଫିନ୍ଦିଙ୍କାହିନ୍ଦିନ
କାନ୍ଦିବୁନ୍ଦିନ୍ଦିଦେଖୁଗ୍ରାଫୁ ଯୁଲିବିନ୍ଦିହୋହାନ୍ଦିଶ୍ରୀଗ୍ରିପ୍ରିମ୍ବି
ଶିଅପିରି ଫ୍ରିନ୍କମାଫିନ୍ଦିମ୍ବୁ କାନ୍ଦିକ୍ରିଣ୍ଟିଶ୍ରୀରାନ୍ଦି କୁନ୍ଦିଏବୁତାଗ୍ରିତାଗ୍ର
ଶିଅତାଗ୍ର ତିଣ୍ଡିଙ୍କିନ୍ଦିଙ୍କ ଯଲୁଯିଲିରାତାଗ୍ରିତାଗ୍ର ପ୍ରିଣ୍ଟିରିତାଯା”
ଭା ହିତାଯା

ဖော်ပို့ ၂၈ ရက် နံနက်ပိုင်းက ကျင်းပဲခဲ့သော
အဆိပါ Thai Event Business Delegation to
Myanmar ဖွံ့ဖြိုးထိုင်းသံရုံးမှ စီပွားရေးကောင်စစ်စဉ်နှင့်
မစွတာ Pakainay Leng-EE၊ DITP ဒါရိုက်တာ
မစွတာ Thanawut Naigowit နှင့် UMFCCI မှ
ဒုတိယညွှန် ဒေါက်တာမောင်မောင်လေးတို့က တက်ရောက်
ပဲကြီးပြတ်ဖွံ့ဖြိုးလုပ်ပေးအဲပြီး အဆိပါ DITP ကုမ္ပဏီမှာ
နိုင်ငံမြောက်မြားစွာတွင်တည်ရှိပြီး ယင့်အားလုံးသို့သော Thai
Event Business Delegation to Myanmar ဖွဲ့များကို
နိုင်ငံပေါင်း ၁၀ ကျော်တွင် ကျင်းပဲအဲပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ မြန်မာ
နိုင်ငံတွင်လည်း နှစ်စဉ်ကျင်းပဲယူက်ရှိပြီး နှစ်စဉ်
ထပ်မံကျင်းပဲသွားရန် စီစဉ်ထားကြောင်း သိရသည်။

ကျွန်းအောက်ခြေသောင်ပြင်သည် ခရင်းခွဲ သလ္ဌာန်
ပင်လယ်အော်ပံ့ပြိုင့် အလွန်တရာ့ပတ်တယ်
လူသည်။ လှိုင်းလူးဖြူဖြူများအကြား တွေ့ပြင်ရမည့်
ဘန်ဂလိုလေးများ၊ စိမ်းပြာလုံနေသည့် ပင်လယ်ပြင်ကြီး၊
သဲန်ဖြူဖြူလေးများ၊ ပင်လယ်ကြမ်းပြင်အောက်မှ သက်ရှိ
သဘာဝအလုအပ်များကို ခံစားနိုင်ကြရန် မြှင့်မာရိုင်င်
တောင်ဘက်စွဲး ကော့သော်းခရိုင်အတွင်းရှိ အက်ဒမန်
ပင်လယ်အတွင်းမှ Macleod ခရင်းခွဲကျွန်း(သို့မဟုတ်)
မြှင့်မာရိုင်င်၏ Maldives ဆိတ်တွေ့ခြင်း အလည်
လာခဲ့ရန် တိုက်တွဲနဲ့ပိတ်ခေါ်လိုက်ရပေသည်။

ကလေးကျောက်ကပ်အစားထိုးခွဲစ်ကုသမ္ပါ
တွင် အောင်မြင်စွာပြလောင်နှင့်

മക്കലും മത്ത് |

ମୁଣ୍ଡମାଳିଙ୍କିନ୍ଦର୍ଦ୍ଦୟର ପଥମଧ୍ୟରେ ଗଲେ
କୈବ୍ୟାକରିବାରୀରେ ଆତମାଯିରେ ଉଣ୍ଡିଗୁଡ଼ି ମନ୍ଦରେ
ଅଛି । ଉତ୍ତରମାତ୍ରରେ କାହାରେ ନେଇଁ ମୁଁ
ଫାତ୍ତାରୁଣ୍ୟ କୈବ୍ୟାକରିବାରୀରେ ବାହ୍ୟରୁଣ୍ୟ
କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆମେ ଫେରେଇଲି ଏହି ଜ୍ଞାନକୁ ନୁହିଁ
ଏ ଗର୍ଭତ୍ୱର୍ଦ୍ଦିଶ ମନ୍ଦରେ ଆମେ ନୁହିଁ । ଯେହି
କୁଣ୍ଡ କୈବ୍ୟାକରିବାରୀରେ ପ୍ରଥିତରେ କଥା ବାଚାନ୍ତିରେ
କୈବ୍ୟାକରିବାରୀରେ ଆତମାଯିରେ ପ୍ରଥିତରେ କଥା ବାଚାନ୍ତି
ପ୍ରାଲିଙ୍ଗରେ ଏହା ଆମାରେ ପ୍ରିମ୍ରମ୍ଭମୁଖ୍ୟରେ ଏହା ପ୍ରଦ୍ଵ୍ୟ
ଆମେ ପଲ୍ଲୟାବାଚିଲ୍ଲିଙ୍ଗରେ ତୁମ୍ହିଁ ମୁଠରେ କୈବ୍ୟାକରି
ତନ୍ଦିଙ୍କିନ୍ଦରେ ଏହା ପ୍ରାଲିଙ୍ଗରେ କାହାରେ କୈବ୍ୟାକରି
ବାହାରିବାକୁ ଏହି କିମ୍ବା ତାକୁ କୈବ୍ୟାକରିବାରୀରେ
ବିଦ୍ୟାବିନ୍ଦୁ ॥

ဖေဖော်ဝါရီ ၂၇ ရက်နှင့် ၅၂ ရက်
 တွင် ခွဲစိတ်အသာ:ထိုးခဲ့သူ လူနာ နှစ်တွဲ
 တွင် ၁၆ နှစ်အဆွယ်နှင့် ၁၂ အဆွယ်
 ဖြစ်၍ ကျောက်ကပ်ပေးလှုပူ
 မိခင်များမှာ အေးရုံမှုဆင်းသွားပြီ
 ဖြစ်ပြီး ကလေးများခန္ဓာကိုယ်မှု
 လက်ထံသည် ကျောက်ကပ်များ
 ကလည်း ထုတ်အတိုင်းအလုပ်လည်နေပြီး
 ဆက်လက်၍ အေးရုံတွင် တစ်လခန့်
 အောင့်ရောက်ခဲ့သူ ဖြစ်သည်။

“ပထမအတွက်ခွဲစိတ်မှုမှာ ခုနစ်နာရီ
ကြောတယ။ နောက်ရက် ဒုတိယအတွ
ခွဲစိတ်မှုမှာ ခြောက်နာရီကြောတယ။
ဒီက ဆရာဝန်တွေနဲ့ စင်ကာပူက

ကလေးကျောက်ကပ်ဆရာဝန်ဖြီး
တစ်ယောက်ကလည်း ဆက်လက်
စွေ့နဲ့ရှေ့သွားမယ်။ လုတ်သောက်
မှာ ပုံမှန်နှစ်တဲ့အတိုင်း ကျောက်ကပ်
အလယ်လုပ်နေပြီ။ လျှိုတဲ့မိခင်တွေရော
ကလေးတွေပါ ပုံမှန်နှစ်ဦး အစာလည်း
စားနေပြီဖြစ်လို့ အော်မြင်မှုက
ရာနှစ်ဦးပြည့်နီးပါးပဲ” ဟု ငါးက
ပြောသည်။

ကျောက်ကပ် အမြဲသန့်စင်နေရတဲ့
နာတာရှုပြည်ကျောက်ကပ်ဝေးနာရှုပြု
ကလေးတွေကို ကျောက်ကပ်လဲလှယ်
ပေးနိုင်တော့မှာပါ။ ဒါကလည်း
မြန်မာနိုင်ငံမှာ ကလေးကျောက်ကပ်
အစားထိုးမှုပထမဆုံးဖြစ်ပါတယ်” ဟု
ကလေးကျောက်ကပ်ငြာနဲ့ တာဝန်ဖြုံး
ဆရာဝန် ဒေါက်တာချောစုံခိုင်က
ပြောသည်။

ယခု အဓိကတော်များမှာ ခွဲခြားထိန်းမှာ ရေးသွေ့ပြန် အားကစားဝန်ကြီး ငြားနှင့် ခွင့်ပြုချက်ပူးမြှုပြီး ဆေးပညာ ကျွန်းကျင်ပညာရှင် ၂၂ ဦး ပါဝင်သည့် လုပ်ငန်းကော်မတီ ဖွံ့ဖြိုးခဲ့ကော လိုအပ်သည့် ပြင်ဆင်မှုများကြောင့် အခက်အခဲမရှိခဲ့ကြောင်း၊ ယခုကဲ့သို့ အောင်ပြင်းသွေ့ပြင် ကလေးကျော်ကပ် အဓိကတော်သွေ့ပူးမြှုပြီးကျင်ပညာပညာရှင် မတ်လ (သွေ့မဟုတ်) မြှုပြုလွှာင့် ဆတ်လော် အဓိကတော်သွေ့ပူးမြှုပြီးကျင်ပညာပညာရှင် ဖြစ်ကြောင်း သိရာည်။

“ခေါ် ဒေါက်မြင်လော် ပုံမန်

ခုလု အော်မြင်ခဲ့လှ ပုမ္န တော်ဘဏ္ဍာဂ(မန္တုဟူယရွာ)

ଗେହାରଫର୍ ମପ୍ପକୁଳ୍ୟିଙ୍କୁ ଦେଖି ପଠିଯିବାକୁ ପାଇଁ ଯାଇଲାମି

ပြည်တွင်းကေးဇူး

ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံ ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်နှင့်အဖွဲ့
မန္တလေးမြို့၏ မဟာမုန်ဘုရားကြီးအား ဖူးပြော

ମହିଳା: ମର୍ଯ୍ୟାନ୍ ଜ

မြန်မာနိုင်ငံသို့ ချက်ကြည်ရေးခရီးရောက်ရှိနေသည့်
ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံ ဒုတိယဝါကြီးချုပ် မစွဲတာ ဟောနမ်
ဟောင်နှင့်အဖွဲ့သည် ယနေ့နံနက် ၁၀ နာရီခဲ့က မဗ္ဗာလေး
အပြည့်ပြည်ဆိပ်ရာလေဆိပ်သို့ ရောက်ရှိရာ မဗ္ဗာလေး
တိုင်းဒေသကြီး လုံခြုံရေးနှင့် နယ်စပ်ရေးရာဝန်ကြီး
ပိုလ်မှားကြီးမူးမာင်းအောင်ကြံ တာဝန်ရှိသူများက လေဆိပ်
တွင် ကြိုဆိုတ်ဆက်ကြသည်။

ထိနေချက် ကမ္မာဒီယားနှင့် ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်
နှင့်အဖွဲ့သည် မန္တလေးပြို၍ မဟာမူနိဘရားကြီးအား
ဖူးမြောက်ပြည်ပြုကြရ မန္တလေးမဟာမူနိဘရားကြီး

သန်းလောက်မင်း(ပြန်/ဆက်)



ဦးတင်ခ (တဖ္တာသိုလ်တင်ခ) - ဒေါ်မြင့်
 မြင့်တို့၏ နှစ်(၅၀)ပြည့် ရွှေရတု
 မဂ်လာနှစ်ပတ်လည်နှင့် တဖ္တာသိုလ်
 တင်ခ၏ အမျိုးသာစာပေ
 တစ်သက်တာဆုရိုဘဏ္ဍာ အထိုင်
 အမှတ်အလျှောင်လာပွဲကို ရန်ကုန်ဖြူ
 ပုဘန်းပြီးနှင့် သို့ဟု ရိုင်းသို့ဘွား
 ရိုင်သာ သို့ရိုရတနာခုံမှု၏ မက် ၂
 ရက် နံနက်ရိုင်းက ကျင်းပပြီး
 ဘို့ဘွားရိုင်သာအတွက် အလျှောင်
 မိသားစာက ငွေကျပ် ၁၂ သို့ကို
 ရိုင်သာကြေးအမှုဆောင် ခုတိယ
 ဥဇ္ဈာဒ ဦးအောင်သန်းထံ ပေးအပ်
 ယူဒီနိုးဝင်။ (ကြေးဗုံး)



ရွှေပြည်သာတွင် ခေတ်မိရုပ်ရှင်ရုံသစ်ဖွင့်လှစ်

ରତ୍ନରାତ୍ନ ମତ୍ୟ ।

ရန်ကုန်မြောက်လိုင်းခရီး ရွှေပြည်သာ
မြို့နယ် အမှတ်(၁)ခုပ်စ္စက် ဘုရားရွှေနောင်
လမ်းမင်္ဂလာရှိ မူလရှုပ်ရှင်ရုံအဟောင်း
အား အဆုံးဖြတ်ပြောင်းလဲပြုပြင်မွေးမဲ့
ကာ ရွှေပြည်သာအဆင့်မြင့်ရှုပ်ရှင်ရုံ
သစ်စွဲင် ခေတ်စီ 3D ရုပ်သံစနစ်ပြို့
မတ် J ရှုက်က စတင်ကာ ဒါဇိုင်ဘာ
ပြည်တိန်းသီဟရှိကုံးပြီး ရှုပ်ရှင်
သုရော်ဆောင်မြှင့်ပြတ်၊ တိန်းထော်၊
အိချာပို့ ရွှေမြှုပ်တိန်း ဟာသ
လူရှုင်တော်များပါဝင်သော “ကြီးကြီး
ကျော်ကျော်” မြန်မာရှုပ်ရှင်ဟာသ

ရွှေတွဲးအောင်နှင့် ဌာနဆိပ်ရာ
ဘဝန်ရှိသူများ၊ စာပေနှင့် စာနယ်ဇုံး
ဖွံ့ဖြိုးများ၊ သတ်းမီးယာများနှင့်
ကြေားထားသော ဓမ္မာလ်တော်
ဘေးတက်ရောက်ကာ အစိအစဉ်
ခရစ်ရပ်တို့ဖြင့် စည်ကဗားသိတ်ဖြိုက်
ဖွင့်လှစ်ပေးဖြောလ်။
ရွှေပြည်သာ အဆင့်မြင့်ရှင်ရှင် ပုံ
ပို့ဖွင့်လှစ်ခြင်း အထိမ်းအမှတ်အဖြစ်
အသပ်ပြည်သူများကို အကုဒ်ဒီ
ပုံတိုးနှင့် ထိုင်ပုံပြင်သရေပုံးဆောင်
သား တွေဖက်ရှိကူးထားသော
ဘိတ်နှင့် ဒီနားကို ရုပ်ရှင်အတိကဗား

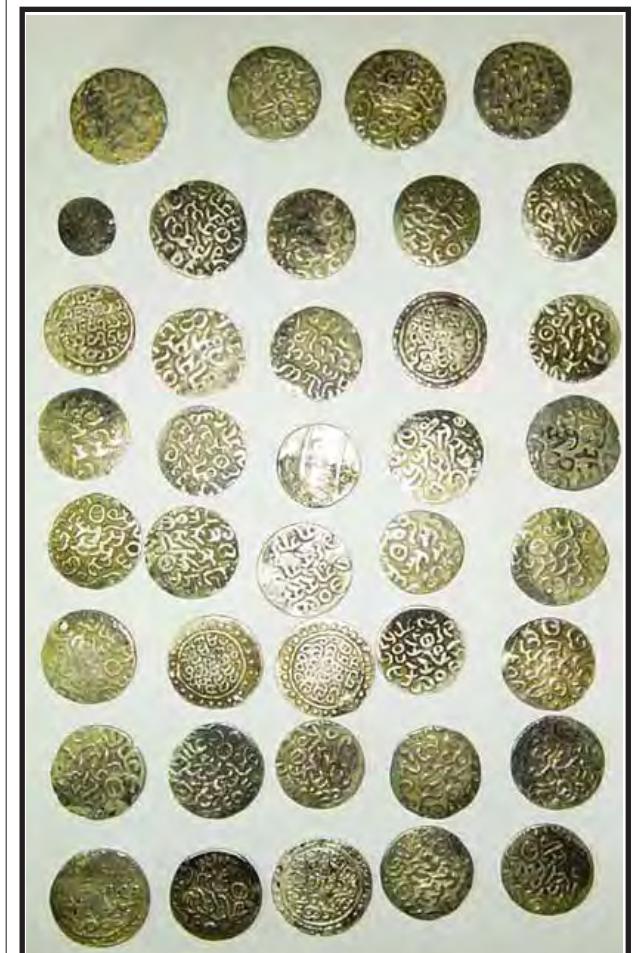
ရုပ်ပန်းများနှင့် လေအေးပေးစက်
များ ရုံအတွင်းတပ်ဆင်ထားကာ
တိတ်ချမ်းသာစွာ အပန်းဖြေအနာယူ
ရှင်နှင့်ကိုပါ ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ထား
မြောင်း တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက
ပြောသည်။

အသစ်ပြန်လည်ဖွင့်လှစ်ပြီး ရုတ်
ပြသလျက်ရှိသော ရွှေပြည်သာ
အဆင့်မြှင့်ရှင်းစွာတွင် ပွဲခိုန်များမှာ
နှစ်ကို ၁၀ နာရီ၊ မွန်းလွှာ ၂ နာရီ၊
ညောင် ၅ နာရီ၊ ညာ ၃ နာရီဟူ၍ ပွဲခိုန်
လေးခိုင်ပြသမည်ဖြစ်ပြီး ရှုဝင်ခ
လုက်မှတ်များမှာ ကျပ် ၁၀၀၀၊ ၁၃၀၀၊
၁၅၀၀၊ ၂၀၀၀ နှင့် နှစ်တွဲထိုင်ခုံ
ဘစ်ဆောင် ကျပ် ၅၀၀၀ သတ်မှတ်
ထားကြောင်းနှင့် တစ်ပတ်လျှင်
ရှုပ်ပန်းများမှာ ကျပ် ၁၀၀၀၊ ၁၃၀၀၊
၁၅၀၀၊ ၂၀၀၀ နှင့် နှစ်တွဲထိုင်ခုံ
ဘစ်ဆောင် ကျပ် ၅၀၀၀ သတ်မှတ်
ထားကြောင်းနှင့် တစ်ပတ်လျှင်



ADB Midterm Review Mission အဖွဲ့ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငြာ လာရောက်လွှာလာ

ပုဂ္ဂန်



ရနိုင်ပြည်နယ် ကျောက်ပြုခရိုင် စန္ဒမြို့နယ် ကံပြင်ရပ်ကွက်နေ
ဒေါ်မရွှေကြည်သည် ဖေဖော်ဝါရီ ၂၁ ရက် မွန်းလွှဲပိုင်းတွင် ကံပြင်
ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်း အနောက်ဘက် သိမ်တော်ကြီးပေါ်တွင် ဝင်ပဲပဲ
တူးဖော်ရာမှ တွေ့ရှိရသည့် ရနိုင်ငွေအကိုးပြား ၄၁ ပြားအား တွေ့ရ
စဉ်။

မြင့်သန်းကျည်(ရွှေပိဿာ)

ပြည်တွင်းကျော်

သင်ကြားရေးအရည်အသွေးမြင့် ဆရာဖြစ်သင်တန်း ပိုဂျမည်
ရန်ကုန် ၁၈၂၂ ၂၀၁၃
မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း ထူးခွာနောက်ပြင်သောသင်ကြားရေး ဆရာ ဆရာမဗုံးစွာ
ပေါ်ထွန်းလာရန် သင်ကြားရေးအရည်အသွေးမြင့် ဆရာဖြစ်သင်တန်းအပတ်
၀၇၅(၂)ကို WISDOM Education Centre(WEC) မှ Certificate Courses နှင့်
ဒီဇိုင်း Courses မှာမူ မှတ်လာကိုယ်ယူစုစုပေါင်ကဲ ဝါယာသုမ္ပဏီနှင့်သာ၏

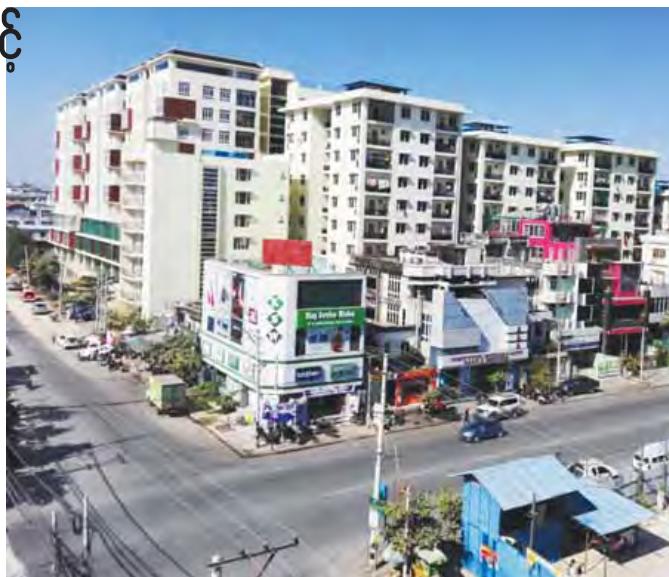
(ঘোষণা-MLA)

တံဆိပ်ခေါင်းနှင့်ကြော်းဝယ်ခွဲနှုန်းလျှော့ချပေးသဖြင့်
အိမ်ခြံမြေအကြော်းအဝယ် ပိုကြော်းလာမည်

မန္တလေး ၁၀၂ ၂
အိပ်မြို့မြေပြရောင်းဝယ်ရာတွင် ပေးဆောင်ရသော တံဆိပ်ခေါ်းခွန်နှင့် ရောင်းဝယ်ခွန်များကို
ပြည်တွင်းအခွန်များလိုပါးကြောနက ခုနှစ်ရာခိုင်နှစ်းမှ လေးရာခိုင်နှစ်းအထိလျှော့ချလိုက်
ခြင်းပြင် မန္တလေးမြို့တွင်းမော်ယာ တန်ဖိုးကြီးအိမ်ခြေမြေအရောင်းအဝယ်များ ယခင်ကထက်
ပိမိကောင်းမှန်လာနိုင်ကြောင်း အိမ်ခြေမြေအကိုးခေါ်မှုများထံမ သိရသည်။

ပြည်တွင်းအခွန်များလီးထို့ငှာနက အိမ်မြေပြောရိုင်ဆိုင်မှုများ အမလ်ပေါက်မှန်ကန်စေရနှင့် အခွန်သက်သာစေရန်ပည်လုပ်ကာ ဖော်လိပ်စီရင် ရှင်က တံပိုင်ခေါင်ဆွန်စုံ ရောင်းဝယ်အား ခေါင်ခံရနိုင်နိုင်းမ လေးရာဝိုင်နှင်းသိ လော့ခေါ်ကြော်း ထတ်ပိုင်ခဲ့သည်။

၂၀၁၂ ခုနှစ်မှစတင်၏ အိမ်ခြေမြေအခွန်နှင့်များ ကော်ခံမှုပြုမှုများ ပုံပြန်သွားပါ။ ၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် အနိမ်ကြီးအိမ်ခြေမြေအရေးအဝယ်များ အေးစက်ခဲ့ရသည်။ ကြိုက်ရောင်းကြိုက်ထဲ အိမ်ခြေမြေဝယ်ယူများကလည်း မြေစာရင်နှင့် စဉ်ပိုင်သာယာလို့လာရောက် အမြတ်ပြောင်းဆောင်ရွက်ပြုမှုရဲ့ အခွန်တိမ်းရှေ့ကာ GP ဖြင့်စာချုပ်ကာ ဝယ်ယူမှုများပြားကြောင်း အိမ်ခြေမြေအကျိုးဆောင်များထဲမှ သိရာလျှို့။ သိဟနိုင်(အိမ်လေး)



ହାତରେ ପାଦରେ କିମ୍ବା ପାଦରେ କିମ୍ବା ପାଦରେ କିମ୍ବା ପାଦରେ କିମ୍ବା



ချင်းတွင်းမြစ်ကြောင်းတစ်လျှောက်ရေလမ်းကောင်းမွန်ရေး
လုပ်ဆောင်ပေး

ଶ୍ରୀ ପତ୍ନୀ ।
ଦେଖିଲାଯି ପ୍ରତିଧିରେଣ୍ଟିଲ୍ସ:ପି:ଆରିଫ୍ ମୁହାଁର୍ ତୁଳି ଅଣିଂଟାଙ୍କିଏପିରି
ଆତ୍ମିଂ ଆ ଦ୍ୱାରିତ ଆହାରି ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରୋଲ୍ୟୁଗିନ୍କିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଲାଗିଥିଲା
ଆମ୍ବିନ୍ ରେଯାର୍ଡିମୁହାଁର୍ କ୍ଷିତି ଗୁରୁତବରେ ଯାଏନ୍ ମୁହାଁର୍ ପ୍ରତିଧି
କ୍ରୋଣ୍ଡିଂରେଲ୍ୟୋଗିର୍ ଆହାରି ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରୋଲ୍ୟୁଗିନ୍କିନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଲାକ୍ଷ୍ମିନ୍ ଏକ ରେଲାଇଟ୍‌ସିକ୍ରୋଣ୍ଡିଂରେ କେବାଣ୍ଡିଃ ମହିନ୍କିନ୍ ରେ
ଆତ୍ମିଂ ଜୀବି-ଜୀବି ବାଲ୍ଲୁଗାଣ୍ଡି ବ୍ୟାନ୍ଦିଃ ଦେଇ କ୍ରେଟିଵ୍
ଆହିନ୍ତି ରାଷ୍ଟ୍ରାଷ୍ଟ୍ରେ ରାଷ୍ଟ୍ରପିଟ୍ରେନ୍ଟିକ୍ ବ୍ୟାନ୍ଦିଃ ମୋହାତ୍ତିର୍ଦ୍ଦିନ
ତାହାର୍ଥିର୍ଦ୍ଦିନ କେବାଗିର୍ ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରୋଲ୍ୟୁଗିନ୍କିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଗୁମାମୁହାଁ
ପେଃ ଲ୍ୟାଙ୍କିର୍ବିକ୍ରୋଣ୍ଡିଂଃ ତ୍ରୈନିଂଦେଇ କ୍ରେଟିଵ୍
ଆମ୍ବିନ୍କ୍ଷିତ ପ୍ରେସ୍‌ଟ୍ରୋଣ୍ଡିଂମୁହାଁପ୍ରିଂଚିଃ ତିଥିଃ ତାରିଖରେ ପିଲିତି
ଦ୍ରାଫ୍ଟମୁହାଁ ହିର୍ବାଲ୍ଲିଂ॥

“အလုပ်ရေလမ်း၊ မြှို့ရွာရေလမ်းနဲ့ မင်းကင်းမြို့နယ်

A long, narrow wooden bridge extends across a wide, calm river. The bridge is built of many wooden planks and appears to be under construction or repair, with some sections missing. A small, narrow boat with a single occupant is approaching the right bank of the river, which is visible at the end of the bridge. In the background, the river continues towards a distant, hazy shoreline.

အတွင်းမှာရှိတဲ့ ရေလမ်းတွေမှာ နှစ်ရာသိ မြစ်ငောင်ပါးခါးနှင့် ရေယဉ်တွေသွားလာနိုင်ဖို့အတွက် တည်ဆောက်ပြီးတဲ့ ကျောက်စီရေကာတွေ ပြန်လည်ပြင်ဆင်တယ် အသစ်ဆောက်ပေးတယ် နောက်ပြီး ရေကြောင်းကျပ်တဲ့ နေရာတွေကိုလည်း လဲစိတ်စက် တွေ့ဖို့ လုပ်ပေးသွားမှာပါ အော့ ကျောက်စီရေကာ တွေကိုလည်ဆောင်နေပါတယ်” ဟု တိုင်းဒေသကြံး ရေအာင်းအမြတ်နှင့် ပြဋ္ဌာန်ချောင်းများ ဖွံ့ဖြိုးထိုးတော် ရေးလီးစီးဌာနဗုံး တာဝန်ရှိသူတစ်ဦးက ပြောသည်။

အထက်ချင်းတွင်းဒေသများသို့ မုံရှိမြို့မှ ကုန်တင်ရေယဉ်တွေအသေး ၁၉၂၈ သော်တွေ့အိုးရေဂျာ၏ မီး

လူစီးအမြန်ရေယာ၍ ကိုစာတော်၊ အစီးရေ ၁၃၄ စီးပြွဲ
ကုန်စည်နှင့် ခရီးသည်များကို နောက်ပြီးဆွဲပေး
လျက်ရှိရာ နောရာသီမြစ်ရေနည်းပါဒါန်များတွင်
ရေယာ၍များသွားလာမှ အဆင်ပြုစေရန် ရေလမ်း
ကြောင်းကောင်းမွန်ရေအတွက် ၂၀၁၆-၂၀၁၇
ဘဏ္ဍာန်စု တိုင်းဒေသကြီးအစီးရေအဖွဲ့ရှုန်းပွဲပွဲ
၁၆၄ သာမ ၅၈ သန်းပြွဲ မံရှာရေလမ်း၊ အလုံ
ရေလမ်းနှင့် မင်းကောင်းမြို့နယ်အတွင်းရှိ ရေလမ်း
များတွင်ကျောက်စီရေကာ အသစ်တည်ဆောက်
ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်းလပ်ငန်းများကို စတင်လုပ်ဆောင်
ပေးလျက်ရှိကြောင်း သိရယာည်။ ဝင်းဆို(သေယာစိုင်)

ပြည်ထောင်စုတရားလွှတ်တော်ချုပ်၏
မှတ်တမ်းချက်ထပ်ဆင့်ရှင်းလင်း

တောင်ကြီး မတ်

အဆိတ် လင်းညွှန်မှာကြားချက်များ ထပ်ဆင့် ရှင်းလင်းပွဲသို့ ရှင်းပြည်နယ်တရားလွှတ်တော် ပြည်နယ် တရားသူတို့ချုပ်နှင့် ပြည်နယ်တရားလွှတ်တော် တရားသူ တို့များ၊ ပြည်နယ်တရားရေးလိုင်စီးများနှင့် တရားရေး အရာရှိများ၊ ခရိုင်တရားသူတို့များ၊ မြို့နယ်တရားသူတို့များ၊ ဒွဲဖော်မြို့နယ်တရားသူတို့များ၊ ဒုတိယသြို့မြို့နယ် တရားသူတို့များနှင့် စုတိယသြို့မြို့နယ်များ၊ စုပါဝါင်း ဂရုံး တက်ရောက်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ကျေးလက်ရေပေးရေးလုပ်ငန်းကုမ္ပဏီသင်္ခါနား

(ကြေးမှ)

ପ୍ରକାଶକ



မွန်လေးသက္ကရာဇ် ကျိုးပတ်လည်တွင် မဆုပ် ဘင် ခုသာရှိမည်ပြစ်ပြီး
၂၆ လမ်းအား ယာဉ်ဝင်ခွင့်ပိတ်မည်ဖြစ်

မန္တလေး မေ J

၂၀၁၃ ခုနှစ် မြန်မာ့ရိုးရာအတာသံကြုံနှင့်ပွဲတော်ကာလ
တွင် ကျော်ပတ်လည်၍ မဏ္ဍာ၍ ၁၄ ခုသာတော်မည်ဖြစ်ပြီး
မဏ္ဍာ၍များအား လေလံစနစ်ဖြင့် ပေးသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း
မဏ္ဍာလေးမြို့တော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ သိရ
သည်။

“လောလောဆယ် ကျိုးပတ်လည်မှာ မဏ္ဍာ်ပေါင်း၁၄ ခုပဲ၌မယ့်လို့ လျှေထားတယ်။ ကျိုးတော်ဘက်မှာ အရင်ကရှိခဲ့တဲ့ ဖြို့တော်ဝန်မဏ္ဍာ်ရယ်၊ လေပေနှင့်ဖြို့သူ မဏ္ဍာ်ရယ် နှစ်ခုပဲရှိမယ်။ ကျိုးအရွှေဘက် အနောက်ဘက်၊ မြောက်ဘက်မှာ မဏ္ဍာ် လျေားခုံးပဲ လျှေထားတယ်။ မဏ္ဍာ် တွေကိုတော့ လေလုံးနဲ့နွှေးမယ်”ဟု စဉ်ပင်ကော်မတီဝင် ဦးကျော်လေအောင်က ပြောသည်။

ମନ୍ଦ୍ରାଂଶୁରଙ୍ଗାରେଣାତ୍ମକ ଫଳ୍ପିଃବୁଧାଃଚେତିଲନ୍ତୁ
ଗୁର୍ଜୁବତୀବତୀଲନ୍ତୁତ୍ଥାମୁଖିଷ୍ଟାଶୁଭମହାଵ୍ୟକ୍ରିୟାନ୍ତି ତଥିକାଃ
ଯିଗିର୍ଭିଗିର୍ଭ୍ରା ରୋଗରାଃକ୍ଷିଣିଆରାଣ ଫେରିଶୋଇନ୍ଦ୍ରାଃମନ୍ତ୍ର
ପ୍ରିୟିକା ମନ୍ତ୍ରିର୍ଭିଗୁଣିଃଅକ୍ଷିପ୍ରତ୍ୟ ଲ୍ଲାଦ୍ୟମୁଖାପ୍ରେରିଦ୍ଵିକ୍ଷିଣିମନ୍ତ୍ର
ଯକ୍ଷିନ୍ତିଲନ୍ତୁ ଫେରିଶୋଇନ୍ଦ୍ରାଃମନ୍ତ୍ରିପ୍ରତ୍ୟିତାନ୍ତି ॥

သက္ကန်လုပ်မယ်။ မန္တလေးမြို့တော်သက္ကန်မဏ္ဍာလည်း
အရင်ကလို စတိတ်ရှိုး၊ အဆိုတော်တွေမပါတော့ဘဲ
မြန်မာမှုတွေလုပ်မယ်။ စီနှုံးဝါးပောင်တဲ့ မြန်မာဆိုင်း
ပညာရှင်တွေနဲ့အတူ လျှော်တော်တွေလည်းပါမယ်။ မြန်မာ
ဆန်တဲ့ သိချိုးမျိုးတွေ ဖျော်ဖြေတာမျိုးပါမယ်။ စည်ပင်
တီးပိုင်းအဖွဲ့လည်းပါမြား၊ အဲဒီလိုလေး စီစဉ်ထားတယ်။
ကျွေးမှုအရေး၊ အနောက် ပြောက်ဘက်တွေကို ရေကားဟဲ
မဏ္ဍာလုပ်မယ်။ ဒါပေမယ့် အရင်လို အနားယူခိုးတွေ
ပါတာမျိုးကိုတော့ စိစစ်တင်းကျပ်သွားမယ်။ လူငယ်တွေ
အတွက် ပျော်ပါးစိုင်ဖို့အတွက် မမော်ရမဲ့ကွဲ့ဘက်မှာ
စိစဉ်ပေးထားမယ်။ မြို့ထဲမှာ သင့်တော်တဲ့နေရာတွေမှာ
လည်း လူငယ်တွေ ရေကားလို့ရအောင် စိစဉ်ပေးမှာပါ။”
ဟု စည်ပင်ကော်မတီဝင် ဦးကျော်ရှင်မြှင့်က ပြောသည်။

၂၀၁၃ ခုနှစ် သက္ကရာဇ်အား ယခင်ကဲသို့သော ရုပ်ရုပ်များ၊ သက္ကရာဇ်များကို ဖော်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကာ ရေမပြုနေးသည့် သက္ကရာဇ်များကို ဖြစ်လာမည်ဟုဆိုသည်။ ထိုသို့ ဖြစ်လာရန်အတွက် မြို့တော်သူ မြို့တော်သားများ ပါဝင်ရန် တိုက်တွန်းနှင့်သော်လျက်ရှိပြီး မြို့တွေတွင် ယခင်ကာလများ၊ ကရီးခဲ့သော သက္ကရာဇ်များအား ပြန်လည်ဖော်ဆောင် ကြစေလိုကြောင်း သိရသည်။ (၀၀)

ခွမ်းအင်စနစ် ထိရောက်စွာအသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာသင်တန်း အပဲ့ ပို့ချေဖြည့်

၁၇။ မှတ်မှတ်နိုင်ကြေးပြာနှင့် ကုလသမဂ္ဂ၊
စက်မှတ်ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့ (United Nations Industrial Development Organization- UNIDO)နှင့် သက်
ဆိုင်ရာအဖွဲ့၊ အစည်းများပူးပေါင်း၍
စက်မှတ်လုပ်ငန်း၊ ဓာတ်ပျော်လုပ်ငန်း၊
များတွင် စွမ်းအင်စနစ်အထိရောက်ဆုံး
အသုပ္ပါဒြေးဆိုင်ရာ (Energy System Optimization) သင်တော်းများကို
အခမဲ့ ဆင်တိဖို့ဖွံ့ဖြိုးလှစ်ပေးလျက်
ရှိရာ မတ ၁၆ ရက်နှင့် ၁၇ ရက်တို့
တွင် ဒီနီးမတ်နိုင်ငံသား ပညာရှင်မှ
လာရောက်နွေးလှစ်သင်ကြား ပို့ချေပေး
မည်ဖြစ်ကြောင်း UNIDO မှ သိရ
သည်။

အဆိပါ သင်တန်းများဖွင့်လှစ်ပို၍
 လျက်ရှိရာတွင် Energy
 Management System (EnMS)
 User Level နှစ်ရက်သင်တန်း

အမှတ်စဉ်၏(၃)ကို ရန်ကုန်ပြီ၊ အမှတ် (၁၉၂၂) ကုန်အေးသူရာလင်း ရန်ကုန် တိုင်းဒေသကြီး စက်မှုတိုးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးနှင့်ဒြာဝင်းနှင့် သင်တန်း ခန်းမည့် မတ် ၁၆ ရက်နှင့် မတ် ၁၇ ရက်တို့တွင် International Energy Expert မှ နှစ်နက် ၈ နာရီမှ ညနေ ၄ နာရီခြေထိ သင်တန်းကော်အာများ၏

သင်ကြားပိုချေသားမည်ဖြစ်သည်။
ယင်းသင်တန်းသို့ စွမ်းအင်ကုန်ကျ
စရိတ်လျှော့ချလိုသော စက်ရှု အလုပ်
ရုံများ၊ စွမ်းအင်မန်နေဂျာများအဖြစ်
ပိုဝင်နဲ့သော်လေ့လာ လောက့်ပေးလို
သော စက်ရှု၊ အလုပ်ရုံများ၊ ISO
50001 Certification Process နှင့်
အညီ Upgrade ပြုလုပ်ရိုသော
စက်ရှု အလုပ်ရုံများမှ တာဝန်ရှိသူများ
စွမ်းအင်မန်နေဂျာအဖြစ် အသက်ဖွေး
မြေးကောင်းပြုလိုသူများ စွမ်းအင်
သင်တန်းသို့ရောက်နဲ့သေား
ပြီး စိတ်ပါဝင်စားသူများအာနဖြင့်
လျှောက်လွှာကို www.ieemyanmar.com/? page_id = 4452 စွာင် ဒေါင်လုပ်ရယ်ဖြည့်စွာကြရဲ
email: A.ZIN@unido.org, T.OO@unido သို့ လည်းကောင်း
ဖုန်း:- ၀၉၄၂၁၃၁၀၈၅
၀၉၅၁၉၉၉၉၉၉၉ တို့သို့ မတ် ၈ ရက်
(ဗုဒ္ဓဟူးနေ့) နောက်ဆုံးထား
ဆက်သွယ်ပေပါးရမည်ဖြစ်ကြောင်း
UNIDO မှ သိရသည်။ (ကြေားမဲ့)

ပြဒိုတိပြော၊ ပြဒိုလေဘာစ်ပြားများတွင် ပြဒိုဆင်ဘာလက်ပှစ်အသေးကပ်ထားရန်နှင့်

ဆင်သာလက်မှတ်အသေးကပ်ထားသည့် ပြုပိုစိပ်ခွေ

ပြဒိသုတေသနပြုသူများကိုသာဆုံးပြရန် အောင်အထည်ဖော်၍

သိတေသနလပ်ရေးလပ်ငန်းမှားမှ ရိုက်ကားထတ်လပ်၏ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးငါး

မြန်မာနိုင်ငံတေသာပေထဲတေသာ၍ မြန်ချို့သူများအသင်းက စုစည်းတင်ပြသော ဖော်ပါရီ ၂၂ ရက်မှ ဖော်ပါရီ ၂၃ ရက်အထိစွဲကိုရှေ့သော စာအုပ်စာရင်း

၁၎	ဘဏ္ဍာ	စာအရိုင်	ဖော်နှုန်း	ထုတ်ဝေသည့်တိက်	၂၄	ဖိုးကျော်	ဆင်မိုးလုံးနှင့် နောက်ဆုံးအဖြေ	၃၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး
၁	မကိုရှုံး	တမြေတ်တနီး	၂၀၀ဝိ/-	သုယေသပ	၂၅	မင်းပုည်	ယနေ့တရှုတ်ပြည်တို့ရဲ့ ချုအင်လိုင်း	၆၀ဝိ/-	အားမာန်သစ်
၂	မောင်ဝင်းသူ	သင့်အတွက် တစ်သက်တာ ဘဝလမ်းညွှန်	၁၇၀ဝိ/-	ထွေးစာပေ	၂၆	ဖြိုးသိန်းမာန်	ဂျပ်နှုံးအောင်မြိုင်မှုကြိုးတွေ့ရအောင်	၆၀ဝိ/-	အားမာန်သစ်
၃	သူမောင်	ဟိုတစ်စာသည်တစ်စာမောင်ပလ	၁၆၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး			မင်းကော် ကြိုးစားနိုင်မလား		
၄	ဒိုရာရျှေးနေ	ကြိုးပြစ်စွားသော မီးတောက်ကလေးများ	၂၀၀ဝိ/-	ကောင်းစုသာ	၂၇	အရှင်ဝိမလ	မဓာပဒါနကျင်း	၄၇၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး
၅	ကိုလင်းညီ	တိမ်ရှုပ်စုံသော -----ထိုကောင်းကင်	၃၀၀ဝိ/-	မျိုးသိန်းသိစာပေ	၂၈	ကောင်းသန့်	ဘဝကို တစ်ကုန်စွဲကြိုးရအောင်	၁၂၀ဝိ/-	ကောင်းသန့်စာပေ
၆	လမ်းမောင်(ဟုမ္မလင်း)	စိတ်အားပြည့်ဝမှုသံစဉ် အတွေးများ	၁၇၀ဝိ/-	သန်းဝင်းလိုင်း	၂၉	သန်းလိုင်း	မြတ်သွေးပြည့်စုံနှင့် နှုန်းသက်အရှည်ဆုံး	၂၂၀ဝိ/-	လဝန်းစာပေ
၇	နှိမ်နိမ်(သတု)	လောကသုံးပါးအသင်လူသား	၂၀၀ဝိ/-	ကောင်းစုသာ	၂၁၀	အပြည့်စုံထွန်း	သော ဒုတိယမြောက်အပ်လိုအောက် သွေ့ဘုရင်မကြီး		
၈	မိန်းကလေး	ချုပ်ခြင်းပြု စို့ဖွဲ့သော မွန်ယုံကြေးမှုနှင့်မြေးမှု	၂၇၀ဝိ/-	ခုန်စင်ကြုံ	၂၁၀	အပြည့်စုံထွန်း	အားလုံးအတွက် သူရဲ့ကောင်းတစ်ယောက် မာလာလာ	၂၀၀ဝိ/-	အပြည့်စုံထွန်း
၉	မြတ်ဟိန်း	မြန်မာ့ဝပ်ဘင်တက်မှ အသံထက်မြန်သော ပျံသွေးမှုများ	၂၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး	၂၁၁	Happy Time	သိမှတ်စရာအမေးအဖြေများ	၂၀၀ဝိ/-	အပြည့်စုံထွန်း
၁၀	သာစု	၁၇၀၀ မဂ္ဂဇားဝုဘ်ရှည်များ	၆၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး	၂၁၂	မလိုခ	မြန်မာစာပေအသိဓာန်-ဒုတွဲ	၂၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး
၁၁	Nyein Way	99 Rivers	၁၃၀၀ဝိ/-	ဝါးလည်	၂၁၃	ဒီနိုင်း	စပွတ်နှစ်ချုံသည်	၂၀၀ဝိ/-	တံကော်ဝတ်ရည်
၁၂	မင်းဝေဟင်	လရိပ်အောက်က မိုးတိမ်	၂၇၀ဝိ/-	ပိတောက်ရှုံး	၂၁၄	ကျော်စိန်းဝင်း(မင်းဘူး)	မန်းဆွဲစက်တော်ရာ ပုံပြသမိုင်း	၂၅၀ဝိ/-	ရှင်မတော်
၁၃	မူဝံ	ဂမုန်းနှက်	၄၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး	၂၁၅	အော်မင်းမင်းသီး	တန်းကျော်ကြေားများ	၂၅၀ဝိ/-	မျိုးဆက်သစ်
၁၄	ကုန်းချုပ်	ကုန်းယားယဉ်ကျေးမှု ဖတ်စာအုပ်	၂၀၀ဝိ/-	GND Books	၂၁၆	မင်းယူဝေ	ပတ္တြေားကျေားများ	၂၀၀ဝိ/-	နိုင်ငံဂုဏ်ရည်
၁၅	ခင်မျိုးချုပ်	စာရေးဆရာတီ ဘဝယူသည်	၂၀၀ဝိ/-	ပစ်တိုင်းထောင်	၂၁၇	ကြည့်အေး	ရာ ဖြာ မင်းလားပြင်များ	၂၀၀ဝိ/-	ကောင်းကျော်
၁၆	မင်းသီ်	မာယူဝါတ်	၂၇၀ဝိ/-	ဘုမ္မာဝတီ	၂၁၈	နေပိုင်း	ကော့ဗုံးဆိုသို့ဖုံးငံ့ဝှက်သစ်	၂၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး
၁၇	မြို့မလွင်	ရေတပ်မတော်တံမြက်စဉ်းအမြောက်နှင့် ဝင်ကော်တိုက်ပွဲ	၂၀၀ဝိ/-	စာအုပ်စုံ	၂၁၉	သရဝါက်(ပြည်)	လရောင်းဆိုပွင့်ကျေားများ	၁၇၀ဝိ/-	အားလုံး
၁၈	မောင်မောင်းမောင်	နိုးမျှော်စောင်း	၂၀၀ဝိ/-	၂၃၃၃ စာပေ	၂၂၀	သက်နှုံး	အော်လန်ရောက်မြိုင်မာတစ်ယောက်	၂၆၀ဝိ/-	ကုံးကော်ဝတ်ရည်
၁၉	မြတ်ဝင်းဇဲ့	၂၀၁၆ မဓာရီစီးစဉ်	၃၀၀ဝိ/-	သစ္စာအလင်း	၂၂၁	အရှင်စနီးမာ(ရွှေဂန္ဓိဝင်)	ရေဝပ်ရောက်တွေ့က စာသားတွေ	၂၀၀ဝိ/-	ယဉ်မျိုး
၂၀	ဦးလိုင်း	မောင်ဝင်သလ္လာတို့အားပေါ်စုံရာ	၂၇၀ဝိ/-	M-Publishing	၂၂၂	ပုံညွင်း	လူပျို့စြိုး-၁၀၀	၂၇၀ဝိ/-	ကုံးကော်ဝတ်ရည်
၂၁	ချုပ်စီးညီ	တရေ့ နှင့် အခြားဝုဘ်တို့များ	၂၀၀ဝိ/-	ရုံး	၂၂၃	သခင်္ခာရိုင်း	စိတ်အားပြည့်စုံမွှုမိုင်ယာရီ	၁၇၀ဝိ/-	လင်းလွန်းခုံး
၂၂	မောင်စီးချို့နှင့်	ဒက်ရာများ	၂၀၀ဝိ/-	ယင်္ချိုးစာပေ	၂၂၄	ကပ္ပတိန်းသာစိန်း	တော်တန်းတွေ့ရဲ့ အလွန်	၂၀၀ဝိ/-	ပုံညွင်း
၂၃	အောင်လိုင်း	သင့်မော်ချုပ်များကို ပြောင်းလဲခြင်းပြင်	၁၃၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး	၂၂၅	ဒေါက်တာကျော်စိန်း	ကျော်းသားများအားရော်တော်ပုံး	၁၀၀ဝိ/-	မြန်နှာ
		သင့်ဘဝကိုပြောင်းလဲပေးပါ			၂၂၆	မလေးပြောင်း	စိတ်ပညာသမိုင်းကျော်	၂၀၀ဝိ/-	စိတ်ကူးချို့ချိုး
					၂၂၇	မလေးမြောင်း	ရေလိုအေးမြောရေသား	၂၀၀ဝိ/-	နှုလုံးလှ

အင်းယားတန်ကော်မှု အပြင့်ဆုံး ဖိုးစွဲကျပ်ရမည့် ဂတနာ

DIAMOND INYA PALACE



၁၅% Discount

၁၃၆

Another Prestigious Project By



**MANDALAY GOLDEN WING
Construction Limited**

- ◆ ပြန်လုပ်ငန်း၏ ဟထမျိုးအဲ 5 Star Hotel Grade Setting Condominium
 - ◆ Ground Floor, 6th Floor, 22nd Floor တို့တွင် Facility Area ပူး ပါဝင်ပြီး အကျယ်အား နှင့် အရာညွှန်ဆုံး ရောဂါးကန် (J)ကန် ပါဝင်သော ရန်ကုန်ပြု၏ Facility အများအုံ Condominium
 - ◆ အနောက် အသုတေသန ပို့ဆောင်ရေး အဖွဲ့အစည်း ပြုပိုင်ဆိုင်မှုပါ ရရှိပါမည်

Sales Enquiries

Tel : 01656850~2
09420097992-5, 420097998
Web : <http://diamondinyapalace.com>
E-mail: diamondinyapalaceygn@gmail.com



The image is a promotional poster for Capital Hyper/Supermarket's 9th Anniversary. It features a large '9' in red and blue with 'th' written vertically, and the word 'Anniversary' written below it in a script font. The background is white and blue. At the bottom left, the text '24th Feb ~ 2nd April, 2017' is displayed. On the right side, there is a large silver Ford Fiesta car with a 'GRAND PRIZE BRAND NEW FORD FIESTA' banner in front of it. Above the car, the text 'Capital ရိုင်ခွဲတိုင်းတွင်' and 'ငွေကျပ် ၂၅,၀၀၀ ပိုးဝယ်ယူရံဖြင့် ထပ်ဆင့်ကံစမ်းနှင့်မည့်' is written in yellow. To the right of the car, there are five circular icons representing prizes: '1st PRIZE SMART TV' (a white flat-screen TV), '2nd PRIZE i Phone 7' (an iPhone 7 smartphone), '3rd PRIZE GOLD (1 TICAL)' (two gold bars), '4th PRIZE 2 Door Refrigerator' (an open refrigerator), and '5th PRIZE ကျပ် ၂၅၀,၀၀၀ တန် ရွှေဝယ်ယူ' (a large sum of money). Below these icons, a yellow arrow points to the right with the text 'ငွေကျပ်(၁၆)သိန်းတန်ဖိုးရှိလက်အောင်ပစ္စည်းများကို အပတ်စဉ် ကံစမ်းပဲဖောက်ပေးမည့်အစီအစဉ်နှင့်အတူ ထပ်ဆင့်သားပေါ်နှင့်အွေ့အရှေ့'.

၁၇၅

UNIQUE STAR

TRAVELS & TOURS

ပုဂ္ဂန် P

သတ္တန် Promotion (၅)ဦး ဝယ်လျင် (၁)ဦး အပေါ်

ဤရောပ (9) နှင့်	အမေရိကား (East + West)	စက်ဌူးပူ	ဘန်ကောက်-ပတ္တရား	ဘန်ကောက်-ပတ္တရား	(4 / 5 / 6) D	Mar: 11, 25 / Apr: 17	(\$ 299 / 399 / 499)
Apr:10,12 (\$ 4800)	Apr: 7,9 (\$ 5160)	Apr:11,12,14 (\$ 835)	Apr: 9,10,11,12,13 (\$ 696 / 595)	ဘန်ကောက်-ဖူးခက်/ချင်းမိုင်	(6)D	Mar: 11, 18, 25	(\$ 790 / 690)
ဤရောပ (6) နှင့်	သစ်ကြေးလျှေ	စက်ဌူးပူ-မလေးရှား / လန်ကာဝါ	ဘန်ကောက်-ဖူးခက်/ချင်းမိုင်	စင်ကာယူ	Mar: 24 (\$ 599)	/ စင်း-မလေး	(4)D Mar: 24 (\$ 899)
Apr:10,12 (\$ 3600)	Apr:10,11,12,13 (\$ 3120)	Apr:11,12 (\$ 1195 / 1315)	Apr: 12, 13 (\$ 996 / 899)				
ဂျပန်	ဟိုချိမ်း-ဟာလောင်း	စက်ဌူးပူ-ဘန်ကောက်	ဘန်ကောက်-ကမ္မားဦးယား	ဟိုချိုင်း-ဟာလောင်း	(4)D	Mar: 11, 18, 26 / Apr: 3	(\$ 499)
Apr:10,11,12,13 (\$ 3600)	Apr: 11,12 (\$ 996)	Apr: 10,11,14 (\$ 1140)	Apr: 12, 13 (\$ 835)	ဟိုချိုင်း-ဟာနိုင်း-ဟာလောင်း	(6)D	Mar: 18, 25	(\$ 699)
ကိုရှိုးယား	ဒီယက်နှစ်-ဘန်ကောက်	စက်ဌူးပူ - ဒီယက်နှစ် / ဘာလီ	ဟောင်ကောင်မကာဒို့ကွဲပိုး	ဒီယက်နှစ်-ကမ္မားဦးယား	(6)D	Mar: 18, 25	(\$ 650)
Apr:11,12 (\$ 2160)	Apr: 12,13 (\$ 1140)	Apr:11,12 (\$ 1315 / 1740)	Apr: 11,13 (\$ 1560 / 1980)				
စင်း-မလေး-ထိုင်း	ဒီယက်နှစ်-ကမ္မားဦးယား	ကူဗုံးပူ-တာလို-လီကျွန်း-ရှုန်းဂျိုလာ	ပိုကင်း-ရှုန်းပိုင်း	ဘန်ကောက်-ဒီယက်နှစ်-ကမ္မားဦးယား		Apr: 12, 13	(\$ 1140)
Apr:12,13 (\$ 1500)	Apr: 12,13 (\$ 996)	Apr:11,12 (\$ 1315)	Apr: 11,12 (\$ 1680 / 2190)	ခြေထဲပင်လယ် (\$ 4080) / ဂရို (\$ 4450) / အီဂျို (\$ 3600)		Apr: 12, 13	

26 [\(2-3\) 2019-2020](#) [Virgin Land - 2019-2020](#)

ရှေ့ငားပိုးမီးသန ကြောင်းချောင်းအဖွဲ့
လက်မှတ်စိမ့်မြို့ပြေသည်
မဟာပုဂ္ဂိုလ်မြို့ပြေသိမှု၊ မေသာလီ၌၊ ပေါင်းပူရာသွေးကျွန်း၊ စစ်တွေးပလို (ရှိသာယ်
220000/(25-03-2017) စာတည်ပြု(စိတ်ဝက်) (ရောက်) **150000**
ကျော်တည်း (13-04-2017)သို့ ဦးကျော်မြို့ပြေလက်မှတ်၌ ရွှေ့ပိုး
ပိုးမီးသနလက်မှတ်သိမ်း၊ Ph: 09448003431, 0949660481

၁၃။ ရွှေငြန်ပန္တမ္း
ကိုရှိန်ပျီးဆွဲန်း - ၇၇၀၀၀ (Hotel)
ကိုရှိန်ပျီးဆွဲန်း - ၆၅၀၀၀ (အနိုလို)
(ဘား/တည်း/ပြင်း)အပတ်ဝင်း-သောကြာ
Ph: 09-252055609, 09-43023164

ତ୍ଯାଗରୂପାନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିଷଦ
ପ୍ରିସ୍‌ରେଡ଼ିଆନ୍ ପ୍ରିସ୍‌ରେଡ଼ିଆନ୍ ଲାବାରିଟ୍ୟୁନିଭିର୍ସିଟି
କାମାକ୍ଷେତ୍ର ପରିଷଦ
ଅନ୍ଧରାଜ୍ୟ ପରିଷଦ
09 5174914, 09 5136421

Virgin Land Travels & Tours
၆၇၁။၂၀၁၃၁၈၄၃၃။၀၉-၅၁၂၃၇၉၃။၀၉-၉၆ ၅၁၄၁၂၉၉

Prestige English Language Centre

Summer School 2017

A SCHOOL FOR ALL AGES!!! (အသက်အရွယ်မရွေ့အတွက် ပညာရပ်ဝန်၊
FROM PRE-SCHOOL KIDS TO PROFESSOR OR DEPARTMENTAL HEADS!!)

မြတ်ကြပ်လူထဲမှ ပါဝါဘတ္တနှင့် ဌာနနှင့်စီးပွားရေးတွင် အင်းလိပ်စာ ရှိရှိပြု၊
မြန်မာနိုင်တွင် Cambridge တရာ့သိပ်၏စာမေးပွဲများဖြစ်သော KET, PET,
Flyers, Movers, Starters တို့၏ ပထားလိပ်စာ ရှိရှိပြု၍ အခြေခံဆောင်ရွက်သော
(၅၀၀၀) ကျော်အဆင့်ပြင်ပြုမှ သည့်ကျော်။

General English: Young Learners (From Pre KG to Matriculation Level)
Young Adult & Adult (Beginner to Advance)
စာပေးပြုအတွက် ပြင်ဆင်ပေးသည့် အကြောင်းနှင့် အသင့်ပြိုင်သင်တန်းများ၊
ပိုမိုလိုအပ်ချက်များ၊ အသိပေးသည့် အနုံသင်တန်းများ၊
ပုဂ္ဂိုဏ်ပေးသည့် အတွက် ဘက်စုံ ပညာရပ်။
နိုင်တော်အသင့် ဂုဏ်ငွေ့ပြုခိုင်းရှင်းရှင်း သက်ပိုင်းများ၊

IELTS (Since 1997):
Special Support Programmes:
Prestige Montessori
Medical English for Global Doctors
MEDICAL COMMUNICATION
FOR MRCP, MRCPCH, MRCS, MRCOG

Address : 24-E, Bogyoke Aung San Street, Lanmadaw Township
Phone : 01-211257, 09-26159 9905

Ocean SUPER CENTER

သင့်ပို့သားဂုဏ်တွေ
အကောင်းဆုံးရွှေ့ချယ်မှုပူးနှင့်ပြည့်စွဲသောင့်မာ

SUPER SAVER တန်မှတန်

3rd ~ 16th March, 2017

Summer is a Leisure Time

Best
Choice

COCA COLA
Coke 600ml

wow!

Buy 2 Get 1
MINUTE MAID
Nutri Boost Orange
297ml



100 PLUS

-Isotonic Drink Original 325ml/
Orange 325ml/
Lemon Lime 325ml

wow!

Buy 2000 Ks.
Get (1)

F&N Fun Flavour
Grape

free

7 UP 330ML X 6'S
Mirinda Orange 330 ml x 6's
Pepsi 330 ml x 6's

2,000
Ks. 2,600

wow!

KNORR
Chicken Seasoning Powder 400g

wow!

Ks.1,680
Buy 1 Get 1
Cutting Board



BEACH TOY
SJS-4606A/4236A

4,000
Ks. 5,000

wow!

MIDEA
1 Door Refrigerator
151L HS-196L1 (CAT)

wow!

Buy 1 Get Safeguard
160,000
Ks. 180,000

MIDEA
Stand Fan 16in
FS40-15F



Wattage : 55W
Features : 3 Speed Fan,
16 inches

27,200
Ks. 32,000

MIDEA
Portable Air Con
1 HP MPPF-09CRNI

Capacity : 9000 BTU
Type : 1HP
Features : Easy Carry Design, Auto Restart Function, Water Level Protection
Wattage : 940W
Dimension : 18x15x30(CM)
Warranty : 2 Years Parts & Service/ 1 Years Service

259,000
Ks. 287,000

MIDEA
Air Cooler AC-120-15F
60Watt

Wattage : 75 W
Features : Remote Operate

76,000
Ks. 89,000

ABC
Pool ZH-2560
115x72x35CM

13,500
Ks. 15,000

SUNGLASSES



1,000~6,000

BABY HAT



6,000

WOMEN HAT



6,000~7000

MEN HAT



3,500~5,000

SWIMMING WARE
Men, Women, Baby



4,000



6,500



7,500

6,000

ဈေးနှုန်းအောင်အောင်ရှိရှင်ပါသည်
Prices may change without prior notice.
While Stocks Last!



Ocean_Supercenter



www.facebook.com/OceanSupercenterMyanmar



Ocean Supercenter Myanmar



BEST CHOICE
GREAT DEALS &
for your family!

TOSHIBA

Leading Innovation >>>

အလုတော်**နှင့် အကောင်းဆုံး**

Toshiba ၏ UHD 4K Smart LED TV စီးရိုးအသစ်သည် တကယ့်
လုပ်သောအရာဖြစ်သည်။ အကွန်ပါးဂွ္ဗာသောကိုယ်ထည်ဖြင့်လုပွာ
ဒီဇိုင်းဆင်ထားပြီး ဓာတ်အမှိုစုံး နောက်ဆုံးပေါ် CEVO 4K အင်ဂျင်,
Ultra Essential PQ Technology, 4K Resolution+ နှင့်
Wide Colour Gamut တို့ဖြင့်မွမ်းပဲထားသော Toshiba U96 စီးရိုးက
ဘက်ပေါင်းစပ်ပြုပို့ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါ။

ULTRA HD 4K**CEVO™ 4K****ULTRA
Essential
PQ
Technology****4K
R+ Resolution+****WIDE
COLOR GAMUT****Quick & Easy
SMART
Connection****New Year Offer**(3rd March 2017 to 9th April 2017)

မြန်မာနှစ်သစ်မဂ္ဂလာကိုထိုးလောင်းအားဖြည့်ဖို့
Toshiba UHD 4K Smart LED TV ဝယ်ယူရန်
ယခုထက်ကောင်းသောအချိန်မရှိတော့ပြီ။

Buy Toshiba UHD 4K
Smart LED TV

Buy Toshiba Smart TV



Buy Toshiba LED TV



* အသေးစိတ် အစီအစဉ်များကို TOSHIBA CE Myanmar Facebook Page တွင် ဝင်ရောက်လေ့လာနိုင်ပါသည်။

၁၃

“မေသာက် ဗုဒ္ဓဘာဝါဘာ”

* (၁၄) လုအိပ် (၁၅) ရက်၊ သံဝေဇးနှစ်ယလေးဌာန၊ အစိတ်တလေးဌာန၊
Hotel (3) လုအိပ် ခရီးစဉ်များကို (22.Mar) နှင့် (12.Apr)
* (၂) လုအိပ် (၈) ရက်၊ သံဝေဇးနှစ်ယလေးဌာန Hotel သီးသန့်ခရီးစဉ်ကို
(11.Apr.2017) တွေ့ထွက်ခွဲပါမည်။
* အထူးချွေးနှင့် အထူးဝန်ဆောင်မှုများ ဖြင့် ကုသိယဉ်ပို့ဆောင်ပေးပါမည် *
ရွှေ့ချုပ်-အမှတ် (8/H) ဆင်မလိုက်အဆင် ဖြင့်ကွန်နှင့် ကမာရွှေ့ဖြူနယ်။
ရန်ကုန်ဖုန်း- ၀၉၃၉၉၀၁၂၇၃၀၊ ၀၉၅၀၁၂၇၃၀၊ ၀၉၃၃၅၄၆၈၇၀၊
၀၉၃-၂၃၀၅၉၅၂၈၊ မန္တလေးနှင့် ၀၂၂၆၀၄၀၉၄၄၀၃၃၀၂၂၀

**အာရုံနှင့်
မြွေတိ/ကျိုက်ထိန္ဒာ
ဆရောင်းသာ/ငွေဆောင်**

COHABO
ကျော်သာ / ငွေဆိန်
ဝရိတ်ပြုမှု - 100000
No-၁၁ / ဘဏ္ဍာလွှာဂြိုဟ်လမ်း၊ ရန်ကုန်
Ph-09 785161773
09 516 1773

GOLDEN STAR
ကျိုက်ထီးမြှုပ် (မန္တ)
ဆရာတ်သာ (မန္တ)
ငွေဆောင် (မန္တ)
Ph: 209200, 544383, 430480

	မြန်မာနိုင်ငြချေသံ၊ သနပိုင်ဆောင်ရွက်မှု
၁၃၆ အောင်ကော် + ပုဂ္ဂန်	14-18 Apr (၅) ၉၀၄ USD 590
၁၃၇ အောင်ကော် + ကာအိန္ဒိယ	14-17 Apr (၅) ၉၀၄ USD 590
၁၃၈ အောင်ကော် + ကာအိန္ဒိယ	14-18 Apr (၅) ၉၀၄ USD 790
၁၃၉ အောင်ကော် + ဖူးမော်	12-17 Apr (၅) ၉၀၄ USD 890
၁၄၀ အောင်	14-17 Apr (၅) ၉၀၄ USD 590
၁၄၁ အောင်	15-18 Apr (၅) ၉၀၄ USD 790
၁၄၂ အောင်နှစ် (ကုမ္ပဏီ+ဟောလုပ်)	15-18 Apr (၅) ၉၀၄ USD 590
၁၄၃ အောင်နှစ် (အောင်နှစ်+ဘီလိတ်)	14-18 Apr (၅) ၉၀၄ USD 490
၁၄၄ အောင်နှစ် (အောင်နှစ်+ဘီလိတ်+ပိုင်ဆို+ဖူး)	14-18 Apr (၅) ၉၀၄ USD 590
၁၄၅ အောင်နှစ် (ဘားလိပ်စား)	12-16 Apr (၅) ၉၀၄ USD 1190
၁၄၆ အုပ်	12-20 Apr (၅) ၉၀၄ USD 2790
၁၄၇ အောင်နှစ်+ယူဟင်ကောင် + မကာဒိ	13-20 Apr (၅) ၉၀၄ USD 1590
၁၄၈ အောင်နှစ်ကျော်	12-15 Apr (၅) ၉၀၄ USD 1910

စဉ်အမှတ်	နေရပ်အမျိုးအစား	နေရပ်အမျိုးအစား	နေရပ်အမျိုးအစား	နေရပ်အမျိုးအစား
+ ရွှေခြင်းကြော် (၁) ပုံသံ + မောင်း ပဲလှေ့ ဘဏ္ဍာ (၃) ရာ့	35000	အသာ	ပြည်တော်	
+ အဆင့်မြန်မာန် (မျှော်) ပူးလျော်ဆုံးမြန်မာန် (၇) ရာ့	35000	ပူးလျော်	ပူးလျော်	
+ ရွှေခြင်းကြော် အဆင့်မြန်မာန် ခိုက်ပိုးမြန်မာန် (၅) ရာ့	60000	Hotel Package		
+ ရွှေခြင်းကြော် ဖုန်း (၂၇၇၀၆၈၈၁၃၃) ဖုန်း မွတ်စွာ (၅) ရာ့	65000	မွတ်စွာ	70000	
+ ရွှေခြင်းကြော် ပို့ဆောင်ရွက်မှု ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု (၅) ရာ့	120000			
+ ဖုန်း (၂၇၇၀၆၈၈၁၃၃) ဖုန်း မွတ်စွာ ပို့ဆောင်ရွက်မှု (၇) ရာ့	40000	မွတ်စွာ	မွတ်စွာ	
+ ပျော်လျော်ဆုံးမြန်မာန် ပူးလျော်ဆုံးမြန်မာန် (၅) ရာ့	50000		Mar 3,10	
+ တော်ဝါရီ မြန်မာန် ပုံသံ ကုပ္ပါယ်မြန်မာန် (၅) ရာ့	50000		17,24, 31	
+ အာဆုပ်ကိုရှုပ်ပောင်းမှုကြော်ပြုခြုံရှုပ်ပောင်းမှု (၅) ရာ့	60000	အာဆုပ်	အာဆုပ်	
အာဆုပ်နှင့် ဂေါ်လျော်ဆုံးမြန်မာန် Guest House, Hotel တွင် ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု				
သက်ကို Apr 10, 11, 12 အိမ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု ပေါ်ပို့ဆောင်ရွက်မှု				

- ၁။ စင်ကာပု - ဘင်တန်
- ၂။ ဘာလီ
- ၃။ ခုံဘိုင်း - အဘူဒါဘီ - အ
- ၄။ ထိုင်ဝမ်
- ၅။ ရှန်ပိုင်း - ရှိုးအန်း - ပေါ်

CitiAvenue Travels & Tours ၏ သန္တနိစီတိရက် April ခရီးစဉ်များ

(ရွှေ/ရေက်) (12 ~ 17 / 14 ~ 19) (USD 1300)

(ရွှေ/ရေက်) (13 ~ 18) (USD 1420)

ယု(လု)အိန်: (ရွှေ/ရေက်) (13 ~ 20) (USD 2370)

(ရွှေ/ရေက်) (13 ~ 20) (USD 1680)

ဘုင်: (ရွှေ/ရေက်) (14 ~ 22) (USD 1880)

ပေါင်ကောင် - မကာအိ - ကူးဟိုင် - ကွမ်ကျိုး - စန်းကျို့ (ရွှေ/ရေက်) (12 ~ 19) (USD 1720)

ကိုရိုးယား (ရွှေ/ရေက်) (11 ~ 19 / 12 ~ 20) (USD 2200)

ဂျပန် (ရွှေ/ရေက်) (12 ~ 20) (USD 3300)

သုဝတော်လျှေ (ရွှေ/ဝဝရက်) (9 ~ 18) (USD 4500)

ဥရောပ (ဘုံးရွှေ/ဘုံးရေက်) (10 ~ 25) (USD 5000)

အမေရိကား (ဘုံးရွှေ/ဘုံးရေက်) (8 ~ 23) (USD 6850)

အမှတ် ၁၃၉ (က) | အောက်ကြည့်မြင်တိုင်လမ်း | အလုပ်မြို့နယ် | ရန်ကုန်။ 09-732356 12 / 21 | 09-25090 1188 / 1199 | 09-7800770 10/20/30 | 01-707663

ဆရာ ဖော်လင်း (YOUTH) ၏ (ငါ) အပ်မြောက်စာအုပ်သစ်

The Age of Digital Economy and IoT

City Campus :Room 6A, Pansodan Office Tower, Pansodan Middle Block, Ph: 01 254893, 09 78 500 3596,
MICT Campus: Room 605, Building 16, MICT Park, Ph: 09787289757, 0931560855.

MCC CPA ମନ୍ତ୍ରାଳୟର ପ୍ରକଳ୍ପରେ

- Financial Accounting, Cost and Management Accounting, Auditing ဘာသာရပ်များကို အချင့်တိအတွင်း နားလည်သော်ပေါက်စေရမည်။
 - နိုင်ငံတကာ CPA ဝင်ခွင့်တော်းပွဲများတွင် မေးလေ့ရှိသော Objective type, True (or) False, Multiple Choice မေးခွန်းနမ်နာများဖြင့် လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်။

သင်တန်းကောလ	သင်တန်းကြော်	သင်တန်းရှိခိုင်	Mon - Fri	နံနက် (၇နာရီ)မှ (၉နာရီ)	သင်တန်းဖွင့်ရက်
(၁၀)နာရီ	ကျပ် (၁၀,၀၀၀)		Sat - Sun	နံနက် (၉နာရီ) မှ ညနေ (၄နာရီ)	မတ်လ (၄)ရက်

Hot-Line: 01-246634, 01-249152

Online පුස්තක තාරෑන්දීවුද්ධි රැකි - www.facebook.com/mcc.institute

MCC.i (Yangon Campus) Ph - 01-246634, 01-245762, 249152 **MCC.p (Monywa) - 09-965676777, 09-265333120**
MCC.i (Mandalay Campus) Ph - 09 - 402671562, 011-202113 **MCC.p (Pathein) - 09-451 888 373, 09- 773 510 899**

Yang Chi Thit Lin Moving Service Co.,Ltd
၁၃၅-၂၃၀ ၂၇၁၂၃
ရောင်ခြည့်သာမီ (၁၀၃၃)
အိပ်ငြောင်း၊ အိပ်ငြောင်း၊ ဝန်ဆောင်ပုံ ကုမ္ပဏီ
(ဖြော် / နယ်)
No.194, Myayamon Water Front Villa, Lay Doung Kan Road, 26 Qtr, South Dagon.
yaungchithitmovingservice@gmail.com
09 450454771, 09 450454772, 09 450454773

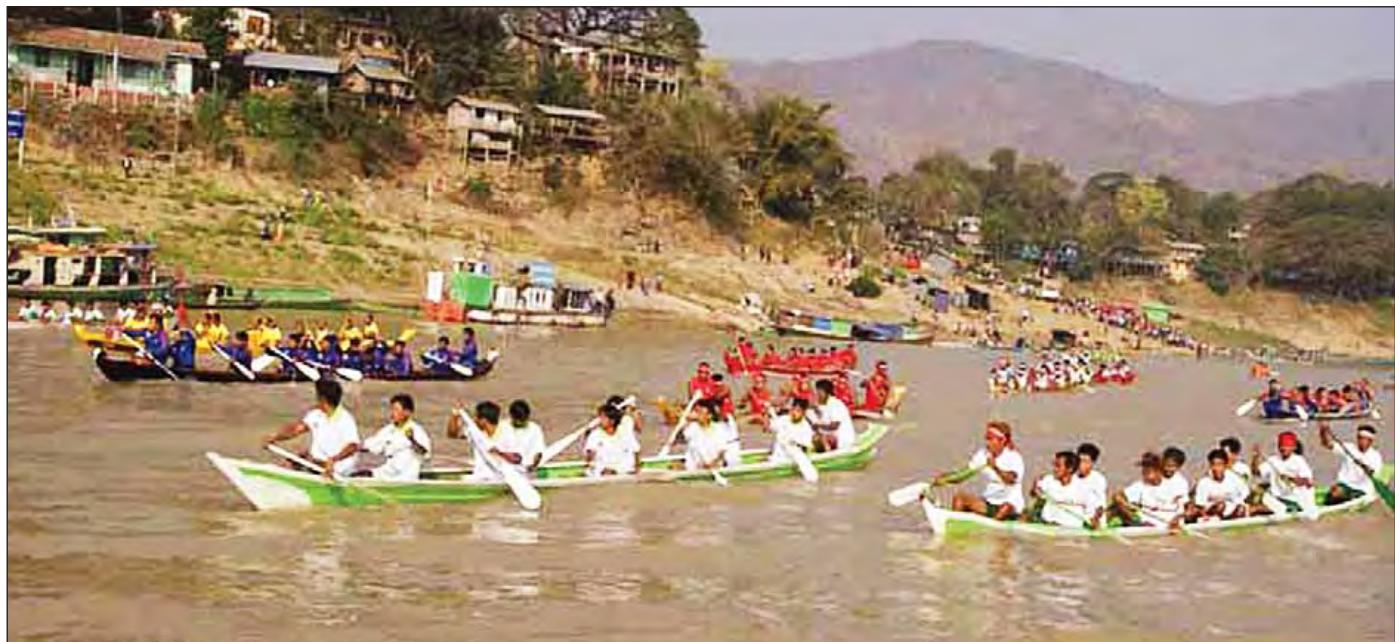
* စာမြန်နှင့်ရွှေ့ပည့် * ပြည်ထောင်စုပေါ်		
ပြည်ထောင်စုပေါ် (15°x50')	ပြည်ထောင်စုပေါ်+1.5%ရွှေ့တောင်	3300 သီး
ရှိက်တော်ပါရရှိနိုင်သာ (60°x85')	ပြောဂျိ	3800 သီး
ဧည့်ပြင်ဝန်းကျင်မှုပုံ (1 cm)	ပြောဂျိလာစ်	5300 သီး
ဓမ္မအီလိုဂျာ (50°x70')	2RC,3MBR,0.6%	5800 သီး
ဒုခိုခိုက်မြော်စိုက်မှုပုံ (2.002cm)	ပြောဂျိ	6400 သီး
တမ်းမြော်စိုက်မှုပုံ (25°x85')	IBN,ဘီးဘုံးမြော်စိုက်	6500 သီး
ရှိက်တော်လုပ်သာ (60°x100')	ပြောဂျိလာစ်လာစ်	7500 သီး
ဒုခိုခိုက်မြော်စိုက်မှုပုံ (2.527cm)	ပြောဂျိလာစ်လာစ်	7800 သီး
ရှိက်တော်ကျော်စိုက်မှုပုံ (50°x75')	ပြောဂျိလာစ်လာစ်	9300 သီး
ဧည့်ပြင်ကြော် (60°x60')	2RC,3MBR,5AC	12000 သီး

MNL တွင် ဦးဆောင်နေသည့် ရန်ကုန်နှင့် ဒုတိယနေရာမှ ရှုမူးယူနိုင်တက် တွေ့ဆုံး

ရန်ကုန် မတ ၂

၂၀၁၇ ဧပြီလဲ့ရာသီ MNL အမှတ်ပေးပြိုင်ပွဲ ပွဲစဉ် (၈) မတ ၄ ရက်နှင့် ၅ ရက်တို့တွင် ဆက်လက်ကျင်းပမည့် ဖြစ်ပြီး အမှတ်ပေးလေားကို ဦးဆောင်နေသည့် ရန်ကုန် အသင်းနှင့် ဒုတိယနေရာမှ ရှုမူးယူနိုင်တက်အသင်းတို့ တွေ့ဆုံးလျက်ရှိသည်။

ပွဲစဉ် (၈)အဖြစ် မတ ၄ ရက်တွင် YUSC ကွဲ့၏ ရန်ကုန်အသင်းနှင့် ရှုမူးယူနိုင်တက်အသင်း မန္တလာသီရိ ကွဲ့၏ လက်ရှိချောင်းပါယံ ရတနာပုံအသင်းနှင့် GFA အသင်း ဝဏ္ဏလိုက်ခွဲကွဲ့၏ နေပြည်တော်အသင်းနှင့် ရခိုင်အသင်း သုတေသနကွဲ့၏ မကွဲ့အသင်းနှင့် လဲသာဝတီအသင်း အောင်ဆန်းကွဲ့၏ နွဲကေပ်အသင်းနှင့် ချင်းယူနိုင်တက်အသင်း မတ ၅ ရက်တွင် မော်လမြိုက်ကွဲ့၏ Southern အသင်းနှင့် မောဝတီအသင်းတို့ ယဉ်ပြိုင်ကဗျားမည်ဖြစ်သည်။ ပွဲစဉ် (၉)အဖြစ် ရန်ကုန်အသင်းက ၁၉ မှတ်ဖြစ်ထိုးမှ ဦးဆောင်လျက်ရှိပြီး ရှုမူးယူနိုင်တက်အသင်းက ၁၆ မှတ်၊ လက်ရှိချောင်းပါယံ ရတနာပုံအသင်းက ၁၁ မှတ်၊ နွဲကေပ်အသင်းက ၁၁ မှတ်နား ၈ ကော်လဲ ၁ သို့ ❖



ရွှေးဟောင်းသမိုင်းဝင် ရွှေ့ပြေားပွဲ ရိုးရာလျေလျေပြုပွဲ ကျင်းပွဲ

ကလေးဝ မတ ၂

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ကလေးခေါင် ကလေးဝမြို့၏ တည်ထားကို ကွဲ့ကျော်တော်မူထဲ ကလေးဝမြို့နယ်လုံးခိုင်ရာ သာသနာသိုင်းဝင် ရွှေ့ပြေားပွဲတော်မြတ်ကြီး၏ လုံးတော်ပြည့် ရွှေ့သာက်နှင့်ကပ်လျှော်းအောင်ပွဲအတိုင်းအာတ် ပြန်မှုနှင့်ရာလျေလျေပြုပွဲကို မတ ၁ ရက် နံနက် ၈ နာရီမှ ၁၀ တင်၍၍ စည်ကားသိုက်ပြုကွဲ့ကျင်းပွဲ သည်။ စာမျက်နှာ ၈ ကော်လဲ ၅ သို့ ❖

မတ ၁ ရက်က မြန်မာနှင့် ထိုင်းအမျိုးသမီးအသင်း ခြေစမ်းကဗျားခဲ့ပါသည်။



မြန်မာ-ထိုင်း အမျိုးသမီးအသင်း ခြေစမ်းပွဲပျက်ပြယ်ကြောင်း ထုတ်ပြု

မန္တလေး မတ ၂

မန္တလေးမြို့ မန္တလာသီရိကွဲ့၏ မတ ၃ ရက်တွင် ကျင်းပရန်စီစဉ်ထားသည့် မြန်မာလက်ရွေးစဉ် အမျိုးသမီးအသင်းနှင့် ထိုင်းလက်ရွေးစဉ် အမျိုးသမီးအသင်းတို့၏ ခြေစမ်းပွဲပျက်ပြယ်ကြောင်း မြန်မာနိုင်ငံဘေးလုံးအဖွဲ့ချုပ်က မတ ၂ ရက် နံနက်ပိုင်းတွင် သတင်းထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။

မြန်မာနှင့်ထိုင်းအမျိုးသမီးအသင်းသည် ခြေစမ်းပွဲပြုပွဲကဗျားရန် စီစဉ်ထားသော်လည် မြန်မာနိုင်ငံဘေးလုံးအဖွဲ့ချုပ်၏ သတင်းထုတ်ပြန်မှုအရ ခြေစမ်းပွဲကဗျားတော်မည်ဟုတ်သူ ပူးတွဲလေ့ကျင့်မှုသာပြုလုပ်မည်ဟု သိရသည်။ ယင်းခြေစမ်းပွဲအတွက် ဤတော်လက်မှတ်ဝယ်ယူတဲ့ယူယှဉ်မည်ဟု ယူယှဉ်မှုများကို ပြန်လည်လဲလှယ်ပေးခဲ့သည်။ မြန်မာနှင့် ထိုင်းအမျိုးသမီးအသင်းသည် ခြော်လတွင် ယုံ့ပြုပြုပွဲအတွက် ပြင်ဆင်သည့်အနေဖြင့် ခြေစမ်းပွဲပြုပွဲကဗျားရန် စီစဉ်ခြော်ပြုခဲ့သည်။

မတ ၁ ရက်က ယုံ့ပြုပြုပွဲကဗျားခဲ့သည့် ခြေစမ်းပွဲတွင် မြန်မာနှင့် ထိုင်းအမျိုးသမီးအသင်းတို့ ပိုးမျိုးသရေချွဲခဲ့သည်။ ယင်းပွဲတွင် ပထမမိုင်း၏ မြန်မာ အမျိုးသမီးအသင်း အသာရွဲသော်လည်း ဒုတိယပိုင်းတွင် ထိုင်းအမျိုးသမီးအသင်းက ပြန်လည်အသာရွဲခဲ့သည်။ စာမျက်နှာ ၈ ကော်လဲ ၁ သို့ ❖

ရွှေးဟောင်း

မြန်မာတော်

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

ရွှေးဟောင်း

မြန်မာတော်

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

ရွှေးဟောင်း

မြန်မာတော်

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ

မြန်မာနှင့် ထိုင်းအသင်း ခြေစမ်းပွဲ



HOT LINE - 09 - 787878749, 787878729

**ALPHA
CEMENT**

အယ်ဂ်ဗာ
နီးဘာ

ကြပ်ရက်လျှင် သိလေပေမြဲ တန်ခိုး (၇ သိန်း) ထုတ်လုပ်သော ကဗျာ့ထုတ်လုပ်မှု ပထမ ဖြစ်သည့် CONCH ကမ္မကီ မှ မြန်မာပြည် တွင်ရှုက်ယူစွာထုတ်လုပ်ပါသည်။

 Europe	3190 USD	 Japan	2790 USD	 Korea	1850 USD	 Hong Kong	1630 USD
ဥရောပ ၃ နီးငါး - 3190 USD # 10D/9N (10 - 19 April)		ဗြိုင်းတွယ် - 3850 USD # 9D/8N (09 - 17 April)		ဂျာင် - 2790 USD # 9D/8N (12 - 20 April)		ကောင်ကောင်-မကောဇ် - 1630 USD # 8D/7N (14 - 21 April)	
အငြောင်းရောပ ၄ နီးငါး - 2850 USD # 9D/8N (13 - 20 April)		ရွှေ့ - 2990 USD # 9D/8N (13 - 21 April)		ရှိခိုင်းယား - 1850 USD # 8D/7N (11 - 18 April)		ထိုင်း - 1590 USD # 8D/7N (11 - 18 April)	
ပို့ဆောင်-သံတို့ - 3690 USD # 10D/9N (13 - 20 April)		ဒုတိုင်း-အာဒိတိ - 1990 USD # 8D/7N (12 - 19 April)		ရှိခိုင်းယား - 1850 USD # 8D/7N (12 - 19 April)		စေကုပ် - 800 USD # 5D/4N (13 - 17 April)	
ဝါရိ-သန်လိပ်စီး - 3550 USD # 8D/7N (13 - 20 April)		အိုဂဲ - 1990 USD # 8D/7N (13 - 20 April)		တရာ်ပြည်ပ - 1800 USD # 8D/7N (12 - 19 April)		ဟန်ပိုင်း-ယွှန်-ဒီလေတ် - 615 USD # 5D/4N (11 - 15 April)	
ထိုင်း - ၉၅/ဘီ ၅ တို့ယတ်၊ ပါးတန်းလင်း၊ လင်းမကော်၊ ရန်ခိုင်းမြို့၊ ဖုန်း - ၀၉၉၇၂၈၀၇၇၂၂၂၊ ၀၉၉၇၂၉၀၃၃၄၄၊ ၀၉၉၇၂၉၁၃၃၄၄၊ ၀၉၉၇၂၉၁၃၃၄၄၁၁၁							

AYARWADDY LEGEND TRAVELS & TOURS		အတာသကြံနှင့်မင်္ဂလာ	ပြည်ပရန်းကုလိပ်စင် (၁၃-၀-၀၀၂)
<u>Yangon မွေးကြောင်းမည်စဉ်</u>			
ရန်ကုန် - ကမ္မားသီယား - ဘန်ကောက် - ရန်ကုန်	13 - 17 Apr 2017 \$ 780	ရုပ်ပန်ခရီးစဉ်	13 - 21 Apr 2017 \$ 2870
ရန်ကုန် - ဟန်ပြိုး - ဟလောင်း - နှင်ဘင် - ရန်ကုန်	15 - 19 Apr 2017 \$ 580	ကိုရီးယားခရီးစဉ် (သီးလှ - ဂျွဲ့ဂျွဲ့)	13 - 20 Apr 2017 \$ 1750
ရန်ကုန် - ဘန်ကောက် - ပတ္တရား - ရန်ကုန်	13 - 17 Apr 2017 \$ 595	ရန်ကုန် - ဦးတိုင်း - အူဘုရား - ရန်ကုန်	14 - 20 Apr 2017 \$ 2050
ရန်ကုန် - ဓက်ဗြားပူး - ရန်ကုန်	13 - 16 Apr 2017 \$ 790	ဥရောပ ဒီဇိုင်း	11 - 24 Apr 2016 \$ 3900
ရန်ကုန် - ဓက်ဗြားပူး - ရန်ကုန်	14 - 19 Apr 2017 \$ 1100		
ရန်ကုန် - ဘာလီ - ရန်ကုန်	13 - 17 Apr 2017 \$ 1250		
		Mandalay မွေးကြောင်းစဉ်	Discount အပြိုင်ဆင်းထောင်းပြောင်းလဲမှုများပါ
		မန္တလေး - ဘန်ကောက် - ပတ္တရား - မန္တလေး	
		13 - 17 Apr 2017 \$ 720	
		မန္တလေး - ဓက်ဗြားပူး - မန္တလေး	
		18 - 22 Apr 2017 \$ 1060	

မာရလာပါ
အိမ်ပြေငွေးအိမ်ရွှေ လုပ်ငန်း
ပြိုတွဲး / ထုတ်ဝေးရားအဖွဲ့
လျော့ခိုး ရှိသူမာဏ်ပြု
Box ကာမီးစံပြု
အကုန်သားစိစ်ပေးသည်။
09-450042704
09-250095116
09-420096296

နေကာမျက်မှန် အခမဲ့ ရယူလိုက်ပါ

CLEAR VISION မျက်စီအထူးကြသေးခန်းတွင် စွဲရှာသီအထူး အစီအစဉ် အဖြစ် ဝယ်ယူအားပေးသော Customer များကို အရည်အသွေးကောင်း (UVကာကွယ်သောကိုင်းများ) Polarized ပါကိုင်းများ၊ မှန်သားဖြင့် ပြုလုပ် ထားသောကိုင်းများ) အစရိုသော နေကာမျက်မှန်ကိုင်း လုလုလေးများကို အခမဲ့ မေတ္တာလောက်ဆောင်အဖြစ်ပေးသွားပါမည်။ (၁၀-၄-၂၀၁၇) အထိသာ အမှတ်(၁၉၆၆/၁၉၈၀)၊ ဧရာ့သာလမ်း(အလယ်)၊ ပန်းဘာတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။ ဖုန်း ၀၉-၁၇၃၁၁၄၀၊ ၀၉-၄၄၄၅၆၅၈၂၀၁၀၀-၅၅၀၆၄၀၆၉၄

မေကြီး
ပြန်ဟန်းမျိုးစုံ ဟန်းချက်သင်တန်း
(အခြေခံမှတ်၍ ထောက်အပြည့်နှင့်သင်မည်)
၁၀ ရက်သင်တန်း (၈-၃-၂၀၁၇) နေ့စွဲသင်မည်။
ဆက်သွယ်ရန်-ဝါဒ ဥပဒေဝေးဝေး၊ ၁၁ ဂြိုလ်ချုပ်

**ထိပ်တန္ထိ
ဒီပ်ကြောင် / ဒီပ်ကျေလုပ်ခု
မြေတွေ့န / နယ်ဝေး
09-254256969
09-971322259**

အခမဲ့လက်ဆောင်ရယူလိုက်ပါ။
CLEAR VISION မျက်စီအထူးကြေားသန်း တွင်
ဆရာဝန်စိုးသပ်ခ (၄၀၀၀)ကျပ်ပေါ်ရန် မျက်မှန်ကိုင်းပုဂ္ဂ
လေးများကို သတ်မှတ်ထားသော မှန်နှင့်ဘက္ကာခုပဲ ရယူ
ပိုင်ဆိုင်ပိုက်ပါ။
(၃၃-၂-၂၀၁၇) အထူး
အမှတ်(၁၆၅/၁၃၈)၊ ဧရာဝတီသာလမ်း(အလယ်) ပန်းဘဲတော်မြို့၌ ရန်ကုန်၌
နံနှင့် ၀၃-၂၃၁၂၁၃၊ ၀၉-၄၄၄၄၆၆၇၃၁၀၀၀-၂၃၀၆၆၆၀၆၄

A promotional flyer for the grand opening of the Latha branch of SP Bakery. The top left features the SP Bakery logo with the tagline 'We Bake For You Everyday'. The main title 'LATHA GRAND OPENING' is prominently displayed in large, bold, black letters. Below it, the Burmese name 'SP Bakery ၏ (၃)ဆိုင်မြောက် ဆိုင်ခွဲသစ်အား' and its English translation 'Retail Store (3)' are shown. To the right, there's a photograph of the modern blue and white building with a sign that reads 'SP Bakery & Cafe' and 'We Bake for You Every Day'. The bottom half of the flyer shows three circular photographs of other SP Bakery branches: 'BAHAN BRANCH' (a modern building), 'KYAUKTADA BRANCH' (a smaller shop), and 'Retail Store (2)' (a shop on a street corner). Each circular photo has its address and hot line number below it.

MIHARA
Travels & Tours
3 to 45 CAR RENTAL SERVICES
မြိုင်တိုး-ဓမ္မဘင်္ဂ
ပေလီကမိုးဒြွှေ့
အပတ်စဉ်
Ph: 095009552, 095025400
09450051557, 09420773444

ဗုဒ္ဓဝင်ယာ အဆင့်ပြောင်းစဉ် (၁) ဥက္ကလာ (၁) ရက်
သင်္ကာနှင့်ယလောမှ အပိုပိုဘတ်သံဖွန့်နှင့် အခြားပြည်းများနှင့် ပုဂ္ဂန်
ASIAN YGN
TRAVELS & TOURS
◆ Hotel - 4 Star, 3 Star ◆
အမြဲဝင် တွက်ရှိမည်ရက် ► ၂၄.၂၀၁၇ - ၂၄.၂၀၁၇
တန်ခိုးနှင့်သင်္ကာနှင့်ယလောမှ 2017 April ၏ ရွှေဂါယာ ရာရိများအနီး၌ 2016 October မှ စတင်၍ 2017 April အထိ လိုက်ပါခဲ့ကြသော သင်္ကာနှင့်ယလောမှ အပြည်သံဖွန့်သောအားမြင် မဆုံးပြီး (၁) ပြား အား
ကဲခိုင်၊ အောက်ပေါ်ပြုပါကြရင်၊ သတင်းကောင်ပါအင်္ဂလာ

	ROYAL GANDAMAR Travel & Tour
ခုပုံးပြည်နယ်-ကန်ပတ်လက်-စလေခရီးစဉ်	- 230000 (March 24)
ထားဝယ်ရှင်ကြီးရှင်-မောင်မောင်-ဘာတ်ကျွန်းခရီးစဉ်	- 199000 (March 24)
လိုင်ကော်-တောင်ကြီး-အင်းလေး-ကလေး-ရွာင်	- 199000 (March 24)
တောင်ကြီး- အင်းလေး-ကလေး-ပင်းတယ-ရွာင်	- 160000 (March 10,17,24)
ပုဂ္ဂိုလ်-ပရွေ့နှုံး-စွယ်တော်လေးဆူ အထူးခရီးစဉ်	- 139000 (March 10,24)
မြေဝတီး-ဖဲဆောက်-ဘားအဲခရီးစဉ်	- 120000 (March 10,24)
အလောင်းတော်ကသာဖူ-မြှော့-စစ်ကိုင်း-ကျောက်စိမ်းဘုရားခရီးစဉ်	- 120000 (March 10,24)
အဆင့်ပြုင် Scania, Yautong, Higer နှင့် အဆင့်ပြုင် လေဆိပ်တော်ကြီးများ 3*** အဆင့်မြို့ Hotel မြို့ယူးနှင့် သိန်းရှင်းပေါက်ဆက် အရောသူရှိဝယ် စားရသာက်လိုင်ကြိုးမြှုံးနှင့် ပို့တယ်များတွင်သာ စီစဉ်ထားပါတယ်ရှင့်၊ 01-397484,09-31006777,09-5127969,09-33353275,09-250892626,09-8305533 Office(1)-အားပို့(၁၈၉၅/၁၈၇၃)၊ မဟာဗန္ဓုလပို့နှင့်ပျော်ပို့တယောင်မြို့နယ်ကုန်မြို့၊	

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST

Country : MYANMAR
Project : Ayeyarwady Integrated River Basin Management (AIRBM) Project
Credit No. : IDA 55590
Project ID : P146482
Assignment Title: Individual Consultant for DMH National Institutional and Regulatory Review.
Reference No. : C2.4

The Republic of the Union of Myanmar has received financing from the World Bank toward the cost of the Ayeyarwady Integrated River Basin Management (AIRBM) Project. Directorate of Water Resources and Improvement of River Systems (DWIR), Ministry of Transport and Communications (MoTC), is the implementing agency of the AIRBM through the Project Management Unit (PMU) established under the supervision of the DG of DWIR, and intends to apply part of the proceeds for consulting services.

Scope of the Services to be delivered may be summarized as follows:

- Assist the International Consultant to prepare a road map for the preparation of the new law, decree or other appropriate legal instruments on meteorological, hydrological and seismological services.
- Assist the International Consultant in reviewing the current institutional arrangements in Myanmar.
- Assist the International Consultant in analyzing relevant best practice, customize examples for the local context and propose appropriate recommendations.
- Assist to the International Consultant in drafting a new law, decree or other appropriate legal instruments on meteorological, hydrological and seismological services in cooperation with a national institutional and regulatory expert.
- Conduct stakeholder workshops.

The Consultant is expected to work in coordination with the International Consultant and DMH. The PMU now invites expressions of interests from qualified candidates for DMH National Institutional and Regulatory Review Consultant Position. Interested candidates should provide their updated curriculum vitae (CV), indicating personal and technical skills, qualifications and experience in similar assignments. The criteria that will be used to evaluate the Expression of Interests applicable are:

- A graduate degree in law, politics, political economy.
- Minimum 15 years of relevant working experience, with experience in legal and policy reform.
- Past experience in institutional, regulatory or legal reviews related to public policy and services.
- Good writing and presentation skills in English and Myanmar language.

It is desirable (but not essential) that the consultant has some knowledge of weather forecasting, disaster risk management and climate change, flood risk management and natural hazards in Myanmar. The estimated input required for delivery of the Services is about 60 person-days (working days) within the period of tentatively one year from the date of contract. The attention of interested Consultants is drawn to paragraph 1.9 of the World Bank's *Guidelines: Selection and Employment of Consultants Under IBRD Loans and IDA Credits* HYPERLINK "<http://www.worldbank.org/html/opr/consult/contents.html>" [Grants] by World Bank Borrowers dated July 2014 ("Consultant Guidelines"), setting forth the World Bank's policy on conflict of interest. A Consultant will be selected in accordance with Individual Consultant method set out in the Consultant Guidelines.

Further information can be obtained at the address below during office hours from 09:00 to 16:00 hours. Expressions of interest must be delivered in a written form to the address below (in person, or by mail, or by fax, or by e-mail) by 27 March, 2017, 16:00 hrs.

AIRBM Project, Project Management Unit

Attn: Ms. Ei Kyipyar Soe or Mr. Aung Min, National Procurement Officers
 No.400, Lower Pazundaung Road, Pazundaung Township, Yangon, Myanmar
 Phone +95 0973189261; +95 095058307
 Email: ekyipyarsoe@gmail.com; aungminaung1977@gmail.com
 With a copy to e-mail addresses: dwir_airbm@gmail.com

ကန်ကွက်နိုင်ကြောင်းကြေညာချက်

ရရှိကြဖြူ၊ အရှုံးဖြူသော(မြောက်ဝိုင်း)ဖြူနှင့်ယှဉ်(ရပါ/တိုးခဲ့)ရရှိကြပါ၏
ရလာနှင့်လုပ်ခြုံရေးအဖွဲ့(ရ/ထိုးခဲ့)၊ မြောက်အာမို့(၆၂)
မြောက်ရုံးသာ (၀.၁၁၈)ကော် နှစ်(၆၀)ရရှိခဲ့ပါ၏ အမျိုးအစားမြောက်ကြောင်း
အဆောက်အအုံအာမို့အာဝင်ဆက်နှုံသည့် အကျိုးခံစာနွေးအရပ်ရုပ် အရောင်
အဝယ်ပြုလုပ်ခြင်း။

အထောက်မြှပ်ပါ ခြောက်တို့ ဒေသလုပ်ပါကိုလိုလိုသုတေသန ၅၀၇၉၁၁၃
[၁၂/ကတတ(၄၂)၌၁၂၂၁၆]သည် ကျွမ်းရှုံးမီတ်ဆော်အား အမြိုးအပိုး
ရောင်းချုပ်ပြင် ကျွမ်းရှုံးမီတ်ဆော်မှ ရောင်းခြေးငွေတစ်ရီတ်တစ်ဒေသကို
သေချေမှုပြုပြုပါသည်။ အဆိုးအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်ခြင်းတို့ တရားဝါ
ပိုင်ရောဆိုခွင့်နှင့်သူတို့က ကန်ကွက်လိုပါက ယနေ့အပြီး (၇)ကိုအတွက် ဦးလို
သောအထောက်အထားမှုရှုံးများနှင့်အထူး ကန်ကွက်နိုင်ပါသည်။ ကန်ကွက်သူ
မှုပါပါက အရောင်းအဝယ်ပြုပြုသွားသည့်တို့ တရားဝါင်ဆက်လုပ်ဆောင်ရွက်
သွားမည်ဖြစ်ပြေား။ အများသောနှင့် ကြေညာအရပ်ပါသည်။

ထွေအောင်ညွှန်ပြုခြင်းချက်

ဒေါ်မိန္ဒီနိုင် (LL.B)

တရားတွေ့တော်ဇူနေ့(၂၀၁၃-၁၄၁၄)

လိုက်(၁)၊ အဓန်(၁)၊ (မြောက်ပိုင်)၊ ရှုံးပြုလုပ်၊ စံပြုဆပ်လရုံကွက်
အိုးအပိုးအား ၁၂၂၁၆ ခြောက်ရုံးသာ၏ အကျိုးခံစာနွေးအရပ်ပါသည်။

ଓକ୍ଟୋବର୍ଦେଖିଲୁଣ୍ଡନ୍ ମାତ୍ରମାତ୍ର
ଠିକ୍ ହେବାରେ ଏହାରେ ପାଇଁ
(୧) ଏକ ପରିମାଣରେ ଏହାରେ
(୨) ଏକ ପରିମାଣରେ ଏହାରେ

କାନ୍ତିଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କରଙ୍ଗାଣିଙ୍କରିତା

ଶ୍ଵରପ୍ରିୟା କାନ୍ତିଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କରିତା (୧) ଶ୍ଵରପ୍ରିୟା ଲୟାମ୍ବରହଞ୍ଚଳିଲାଖିରେ ଆଶ୍ରମ
(୩୫/୭୮) ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରିତା (୨) ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରାମପୁରୀ - (B 2) ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରାମ
ଲୋହପାଥ ଦୁର୍ଗାପ୍ରିୟନ୍ତରିତା ପାଇସାରି କାନ୍ତିଜୀବିନ୍ଦୁଙ୍କରିତା ଯେ କି ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରିତା
ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରାମପୁରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରିତା (୩) ଉଦ୍ଦୟୋଗ ଗ୍ରହିଣୀ
ଦେଇଲୁଗୁରୁ ଯେତୁଥିରେ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରାମପୁରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରିତା
ଯେତୁଥିରେ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରାମପୁରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରିତା
ଯେତୁଥିରେ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରାମପୁରୀ ଏବଂ ଶ୍ଵରପ୍ରିୟନ୍ତରିତା

(အထူး)ကော်ဇားတင်ရှိခြင်း

ပလတ်စတစ်အိတ်စက်ရုံ၏ အခက်အခဲကြောင့် ရွှေရွှေကို ပုံဆိုးအိတ်ပြတ်လပ်သွားသော်လည်း သည်းခံပြီး စဉ်ဆက်မပြတ် ဝယ်ယူအား ပေးခဲ့ကြသော ဖောက်သည်ကြီးများနှင့် ဝတ်ဆင်သူများအားလုံးကို အထူး(အထူး)ပင် ကျေးဇူးတင်ရှုပါကြောင်းနှင့် ယခု ပုံဆိုးအိတ်ပြန်လည်ရရှိပြီဖြစ်ကြောင်း သတင်းကောင်းပါးအပ်ပါသည်။

ရွှေခြက်ဝါ အထည်ဆိုင် မီသားစု
အမှတ်(၂၈/၃၀)၊ Dရုံ-ယုနေရာ၊ မြေညီတပ်ဒေးချို့
အမှတ်(B-၈/၉/၂၀/၂၁)ပထမထပ် မန်းမြန်မာပလာဇာ၊ မန္တလေး။

09-5031660,
09-785031660
09-250660119

ပထမောင်းဆုံးအကြိမ်ထူးစည်ကားစွာကျင်းပမည့်

၂၀၁၄-၃-၂၅
၂၀၁၄-၃-၂၅

(ପ୍ରେସ୍ ପ୍ରକାଶନକୁ ଦେଖିଲୁଛାମନ୍ତରେ ଏହାକୁ ପ୍ରକାଶନ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛାନ୍ତି) ଯାହାରେ ଏହାକୁ ପ୍ରକାଶନ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛାନ୍ତି ଏହାରେ ଏହାକୁ ପ୍ରକାଶନ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛାନ୍ତି

ଲ୍ୟାନ୍ଡ୍:ବ୍ରାହ୍ମିଣ୍ଗାର୍ଦ୍ଦିବ୍ସ
ରେଣ୍ଡିଂ:ପାତ୍ର
(୫୦ X ୮୦)୧୦
(୧)ଗୁର୍ବି - ୧୦୨୫୫
(ବ୍ରିଜ୍ଜିଙ୍କ୍ରିଏପ୍ଲଟ୍)
Ph: 09-781133494

କ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତିକ ପରିମାଣରେ ଉପରେ ଏହା ଅଧିକ ଦୂରାକ୍ଷରିତ ହୁଏଥିଲା ।

အများသီဇ္ဈိန် ပြောညာချက်
 နှစ်နှစ်ယောက် စိတ်ရှုံး(၁)၊ မူလွန်သူ ဂေါ်ဘာလမ်း၊ အမှတ်(၅၂)တွင် ခေါ်တွေ
 (ပြော ၅)၊ အဆောက်အအုံ အာဏာပိုင်ရှုံး ပြော၊ ဒီစိုးပိုင် လိုပ်ငန်း၊
 သာ ရီးယိုလို(LC-63)၊ လျှော့ဝှက်ပိုင်များ ခဲ့ခြင်းပိုင် (LS-1461)
 တွင် ချုပ်ပိုင် (၃-၂-ပုံပါ) ကိုပါစီမံချက်များ၊ စွဲစွဲ၊ သုပေသန၊ နှင့်
 နှစ်နှစ်ကြောင်း၊ မြှင့်ပါသည်။

“မယားဝတ္ထာရားမကျေပွန်သည့်အတွက် ဇီုးအဖြစ်မှ ရှာသက်ပန်ခိုန့်လှတ်လိုက်ပြဖြစ်ကြောင်း အများသီခေါရန် အသံပေးကြသူမှုခြင်း”

အိန္ဒိတ္ထားသူ

ခုံ:ခိုင်လင်:(၁)ဦးဓမ္မဘဏ္ဍာ

1

ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ମୁଦ୍ରଣ ବ୍ୟାପକୀୟା
ରେଖାଚିତ୍ର - ଲିଖିତ: ମହିଳା ମୁଦ୍ରଣ (ମିଳିଗ୍ରେଫିଂ) (୧୯୯୨-୧୯୯୩/୧୧)

B.A., H.B.

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରୁଙ୍ଗା ପାଦିଲୁହାରୀ ପାଦିଲୁହାରୀ ପାଦିଲୁହାରୀ
କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରୁଙ୍ଗା ପାଦିଲୁହାରୀ ପାଦିଲୁହାରୀ ପାଦିଲୁହାରୀ

Super Education Services

* **အက်လိပ်စကားပြောသင်တန်း (လွှဲပြီး) အာမခံသင်တန်း (၁)လအတွင်း - ၅,၀၀၀ပီ /ကျပ်**

* Summer English Course for Young Learners (Age 5-19 years)

Starters, Movers, Flyers, KET, PET & FCE

* IELTS / TOEFL / IGCSE / SAT & General English 4 Skills

* **ဇွဲရာသီ (ရု)လပြတ် အက်လိပ်စာ နှင့် သုတေသနအတန်း စုအထူးသင်တန်း**

* **မူလတန်းကြို (Nursery & Pre-school) (Age: 2½ - 5 years)**

7th March ၀၉၃၇

**အမှတ် - ၃၆ (ဒုတိယထပ်) ကုန်ဖွေးတန်းလမ်း (ဘေးက်)
ပန်းဘဲတန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
09-73160454, 09-780004710, 09-780004715, 09-5069007**

<p>စင်မှုဝန်ကြီးဌာန မြန်မာသေးပါးလုပ်ငန်း 500ml Glass Bottle With Cap(Amber) (၅၅၀၀)ပုလင်းအဝယ်တင်ဒါ</p> <p>၁။ ဝယ်ယူမည့်ပစ္စည်အမည်နှင့် အရေအတွက်- ဖွံ့ဖြိုးအဆည် အရေအတွက် 500ml Glass Bottle With Cap(Amber) (၅၅၀၀)ပုလင်း ၂။ တင်ပါဝိရှုနှင့်အချိန် - ၂၃-၃-၂၀၂၈ရက် ညနေ ၄:၀၀နာရီ ၃။ ဖွံ့ဖြိုးပေးသွေးမှုလည်းကောင်း - အေးဝါးစောင့်အိမ်(သို့) ၄။ တင်ပါဝိသွေးမှုလည်းနေရာ - ဥက္ကဋ္ဌ ဇူးအုပ်(၃၁)၊ နေပြည်တော် ၅။ တင်ပါဝိနှင့် တင်ပါဝည်ကောင်အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အောက် ဖော်ပြုပြုနေဖို့ စုစုပေါင်းနိုင်ပါသည်。 မြန်မာသေးပါးလုပ်ငန်း(မြန်မာ) တထိလုပ်နှုပ် နှီးအမှတ်(၃၁)၊ စင်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော် ၀၆၃-၄၀၈၇၈၈၈</p>	<p>THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR MANDALAY REGION GOVERNMENT MANDALAY CITY DEVELOPMENT COMMITTEE MANDALAY URBAN SERVICES IMPROVEMENT PROJECT</p> <p>Invitation for Prequalification</p> <p>Date: March ,2017</p> <p>SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE</p> <p>Invitation of Prequalification No: MYWW/4.0/01</p> <p>Contract No: MYWW/4.0</p> <p>Contract Title: Nankad Lake Waste Water Treatment Plant and associated facilities.</p> <p>1. Mandalay City Development Committee has received financing from the Asian Development Bank towards the cost of Mandalay Urban Services Improvement Project, and intends to apply part of the proceeds towards payments under the contract for Nankad Lake Waste Water Treatment Plant and associated facilities.</p> <p>2. Mandalay City Development Committee now invites applicants to submit sealed prequalification documents for Design, Build and Operate (DBO) of Nankad Lake Waste Water Treatment Plant and associated facilities to be constructed in calendar year 2018, 2019 and 2020 with an Operation of Maintenance Period of 3 years.</p> <p>3. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures as specified in the ADB's Guidelines for procurement of goods and works; the bidding documents shall be addressed only to the prequalified eligible firms following the evaluation result of the prequalification.</p> <p>4. Interested firms may obtain the prequalification documents (PQD) from Project Manager, Project Management Office (MUSIP), Mandalay City Development Committee, wsd@mmandalaycity.info and acquire the prequalification documents during office hours 10:00 to 16:00 hours at the address given below.</p> <p>5. A complete set of prequalification documents (PQD) in English may also be downloaded at https://www.adb.org/sites/default/files/cos/myan3316-PQ-MYWW-4.0_Nankad%20.pdf</p> <p>6. Application for prequalification must be delivered to the address below on or before local time 16:00, 28th April, 2017. Electronic application of prequalification will not be permitted. Late application will be rejected.</p> <p>7. A site visit (Nankad Lake and Ket Kyaw Pumping Station) and prequalification meeting will be held tentatively from 09h00 until 12h00 on 13th March, 2017, at 26th street between 71st and 72nd street, Mandalay City Development Committee. A data room shall be opened on the same day and location from 12h00 until 16h00.</p> <p>8. The address referred to above para 4 and 5 are:</p> <table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;">Attention</td> <td>: Project Manager Project Management Office (MUSIP) 26th street between 71st and 72nd street Mandalay City Development Committee The Republic of the Union of Myanmar</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">Telephone</td> <td>: +95 261631</td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;">E-mail</td> <td>: bsd@mmandalaycity.info</td> </tr> </table>	Attention	: Project Manager Project Management Office (MUSIP) 26 th street between 71 st and 72 nd street Mandalay City Development Committee The Republic of the Union of Myanmar	Telephone	: +95 261631	E-mail	: bsd@mmandalaycity.info
Attention	: Project Manager Project Management Office (MUSIP) 26 th street between 71 st and 72 nd street Mandalay City Development Committee The Republic of the Union of Myanmar						
Telephone	: +95 261631						
E-mail	: bsd@mmandalaycity.info						
<p>ရန်နှီးမြိုပ်နှံမှု အကောင်းဆုံးနေဂျာ ဂိုင်ရှင်ကိုယ်တိုင် အမြန်ရောင်းမည်</p> <p>(၁) အနီး(၁၁)ပေးအပ်မည့်(၆၀/၅၀) အေးဝါးမြို့(၅) ရှိုးကြား လိုင်သာယာ၍ (၂) ထစ်ထပ်တို့၏နှင့်အိမ်အောင် မည့်(၆၀/၅၀) အေးဝါးကြား လိုင်သာယာ။ (၃) နှစ်ထပ်တို့၏နှင့်အိမ်အောင် မည့်(၄၀/၆၀) ပိုမိုင်ကော်မူ၏လိုင်သာယာ။ (၄) ဓာတ်ထပ်တို့၏သာယာစား/အနီး(၅၂) နှစ်ပေးအပ် အောင် အေးဝါး၍ ပေ(၁၂/၁၃) ထောက်နှုန်းနှင့်အေးဝါးအိမ်၍ အိမ်လိုင်သာယာ၍ Ph: 09-450058685, 09-775646620, 09-962269378</p>	<p>သိန်းသိန်းဆက်</p> <p>အပြောက်ရောင်းပြုသွေး</p>						

The image shows a yellow rectangular advertisement. At the top left, there is a logo for "SEVEN DAYS HOTEL" with a stylized "7" icon. Below the logo, the text "SEVEN DAYS HOTEL" is repeated twice in a larger font. In the center, there is a large QR code. To the right of the QR code, the text "www.mannawataycity.com" is written. At the bottom left, there is a small image of a smiling person.

ፈዕሳ + ወንደገኝ ቅድመበት፡ፈጥረሁበት፡ቁጥር፡ፈጥረሁበት፡ይሸፍ፡
ፈጥረሁበት፡ይሸፍ፡ፈጥረሁበት፡ይሸፍ፡ፈጥረሁበት፡ይሸፍ፡

09-5003862 09-254481749 09-5000439 01-556385

